

The background of the entire page is a close-up, artistic photograph of a washing machine's internal drum. The drum is made of polished metal and shows significant motion blur, with streaks of light and dark areas suggesting the drum is rotating. The lighting is soft, highlighting the metallic texture and the curved surface of the drum.

*Thinking of you*  
**Electrolux**

Инструкция по  
эксплуатации

Стиральная Машина

EWS 10712 W  
EWS 12712 W



**We were thinking of you**  
when we made this product

**Добро пожаловать в мир Electrolux**

Вы выбрали первоклассный продукт от Electrolux, который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Electrolux стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Вы можете увидеть несколько экземпляров на обложке этой инструкции. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый прибор и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем, что он сделает Вашу жизнь намного легче благодаря легкости в использовании. Удачи!

## Содержание

|                                            |       |
|--------------------------------------------|-------|
| Информация по технике безопасности .....   | 5     |
| Описание машины .....                      | 7     |
| Панель управления .....                    | 8     |
| Эксплуатация .....                         | 9     |
| Рекомендации по стирке .....               | 16    |
| Международные символы режимов стирки ..... | 19    |
| Программы стирки .....                     | 21    |
| Сведения о программах .....                | 23-24 |
| Чистка и уход .....                        | 25    |
| Если машина не работает .....              | 28    |
| Технические данные .....                   | 32    |
| Нормы расхода .....                        | 33    |
| Установка .....                            | 35    |
| Забота об окружающей среде .....           | 38    |

В данном руководстве используются следующие символы:



Важная информация, касающаяся Вашей безопасности и о том, как избежать повреждения машины.



Общая информация и полезные советы



Информация по охране окружающей среды

# Информация по технике безопасности



**Для обеспечения Вашей безопасности и правильной эксплуатации машины, перед ее установкой и первым использованием внимательно прочитайте данное руководство, не пропуская рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы все, кто пользуется данной машиной, были ознакомлены с ее работой и правилами техники безопасности. В случае продажи машины или передачи ее в пользование другому лицу передайте вместе с ней и данное руководство, чтобы новый пользователь машины получил соответствующую информацию о правильной эксплуатации машины и правилах техники безопасности.**

## Общие правила безопасности

- Опасно изменять технические данные изделия или каким-либо образом его модифицировать.
- При стирке с высокой температурой воды стекло дверцы может сильно нагреться. Не касайтесь его!
- Проверяйте, чтобы домашние животные не забирались в барабан. Проверяйте барабан перед началом использования машины.
- Твердые острые предметы, например, как монеты, булавки, заколки, винтики, камни и могут серьезно повредить машину. Не допускайте их попадания в машину.
- Используйте только рекомендованное количество смягчителя тканей и моющего средства. При применении чрезмерного количества моющего средства возможно повреждение ткани. См. рекомендации изготовителя в отношении количества моющих средств.
- Мелкие предметы, такие как носки, носовые платки, пояса и т.д. следует

помещать в специальные мешки для стирки или наволочку, иначе во время стирки они могут застрять между баком и барабаном.

- Не стирайте в машине изделия с проволочным каркасом, одежду с необработанными краями и рваную одежду.
- После использования и перед чисткой и техобслуживанием машины всегда отключайте ее от электросети и закрывайте кран подачи воды.
- Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать машину самостоятельно. Ремонт, выполненный некомпетентным лицом, может привести к получению травм или к серьезным повреждениям изделия. Обращайтесь в местный сервисный центр. Всегда настаивайте на использовании оригинальных запчастей.

## Установка

- Машина является очень тяжелой, поэтому будьте осторожны при ее перемещении.
- При распаковке машины убедитесь в том, что она не повреждена. В случае сомнений не пользуйтесь машиной, а обратитесь в сервисный центр.
- Перед началом использования машины следует удалить всю упаковку и снять транспортировочные болты. В противном случае возможно серьезное повреждение машины и другого имущества. См. соответствующий раздел в руководстве пользователя.
- После установки машины убедитесь, что она не стоит на сливном или наливном шланге и что сетевой шнур не пережат верхней крышкой.
- Если машина установлена на полу с ковровым покрытием, отрегулируйте высоту ножек машины, чтобы воздух мог свободно циркулировать между ними и полом
- После установки машины обязательно убедитесь в отсутствии утечек воды из шлангов и соединительных элементов.

- Если машина установлена в помещении, температура в котором может опускаться до отрицательной величины, ознакомьтесь с разделом **“Опасность перемерзания”**.
- Любые работы по подключению к водопроводу и канализации, необходимые для установки машины, должны выполняться квалифицированным сантехником или компетентным специалистом.
- Любые работы по электрическому подключению, необходимые для установки машины, должны выполняться квалифицированным электриком или компетентным специалистом.

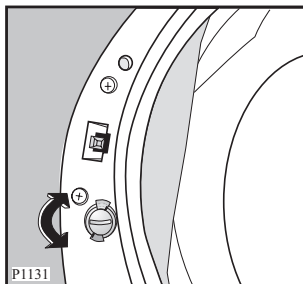
### Эксплуатация

- Данная машина предназначена только для бытового применения. Она не должна использоваться в целях, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Стирайте только белье, предназначенное для машинной стирки, стирки, а также белье, на этикетке которого стоит значок “ручная стирка”. Следуйте инструкциям, помещенным на этикетке каждой вещи.
- Не перегружайте машину. См. соответствующий раздел в руководстве пользователя.
- Перед стиркой проверьте, чтобы все пуговицы и застежки-молнии на одежде были застегнуты, а в карманах ничего не было. Не стирайте в машине сильно поношенную или рваную одежду; удаляйте пятна краски, чернил, ржавчины и травы перед стиркой. НЕЛЬЗЯ стирать в машине бюстгалтеры с проволочным каркасом.
- Не рекомендуется стирать в машине вещи, испачканные летучими жидкостями наподобие бензина. Если такие летучие жидкости использовались для чистки одежды, необходимо полностью удалить их с нее перед тем, как класть вещи в машину.
- Никогда не тяните за кабель, чтобы вынуть сетевой шнур из розетки; всегда беритесь за саму вилку.

- Ни в коем случае не эксплуатируйте стиральную машину в случае повреждения ее сетевого шнура или таких повреждений панели управления, рабочего стола или основания, которые открывают доступ во внутреннюю часть машины.

### Безопасность детей

- Данная стиральная машина не предназначена для эксплуатации детьми или недееспособными лицами, находящимися без присмотра.
- Необходимо присматривать за детьми все время и не разрешать им играть с машиной.
- Упаковочные материалы (например, полиэтиленовая пленка, полистироловые вставки) могут быть опасными для детей - они могут стать причиной удушья! Держите их вне досягаемости детей
- Храните все моющие средства в надежном месте, недоступном для детей.
- Проверьте, чтобы дети и домашние животные не забирались в барабан. Для предотвращения такой опасности машина оснащена специальным устройством. Для активации этого устройства поверните по часовой стрелке кнопку с внутренней стороны дверцы (не нажимая ее) так, чтобы паз пришел в горизонтальное положение. При необходимости используйте для этого монету.



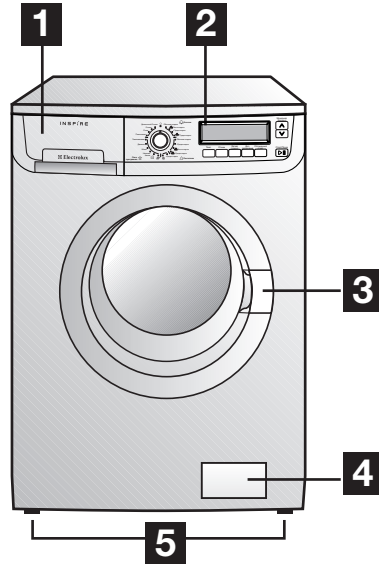
Для отключения этого устройства, чтобы снова можно было закрыть дверцу, поверните кнопку против часовой стрелки так, чтобы паз оказался в вертикальном положении.

## Описание машины

Ваша новая стиральная машина удовлетворяет всем современным требованиям, предъявляемым к эффективной стирке белья, при низком расходе воды, энергии и моющих средств.

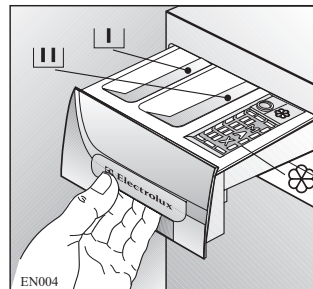
Система **NEW JET** обеспечивает полное использование моющего средства и уменьшает потребление воды, способствуя экономии энергии.

- 1** Дозатор моющих средств
- 2** Панель управления
- 3** Ручка для открытия дверцы
- 4** Фильтр сливного шланга
- 5** Регулируемые ножки



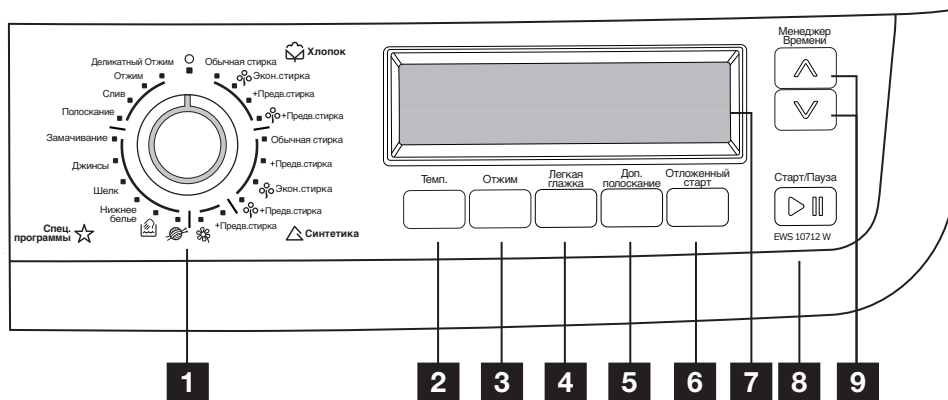
### Дозатор моющих средств

-  Предварительная стирка
-  Отделение для порошка для основной стирки
-  Отделение для смягчителя ткани



EN004

## Панель управления



- 1 Селектор программ**
- 2 Кнопка “Температура”**
- 3 Кнопка “Отжим”**
- 4 Кнопка “Легкой глажка”**
- 5 Кнопка “Дополнительное полоскание”**
- 6 Кнопка “Отложенный старт”**
- 7 Дисплей**
- 8 Кнопка “Старт/Пауза”**
- 9 Кнопки «Менеджер времени»**

# Эксплуатация

## Первое использование



- Проверьте, подключена ли машина к электросети и водопроводу в соответствии с инструкциями по установке.
- Удалите из барабана полистироловые вставки и другой упаковочный материал.

### Акустические сигналы

Машина оборудована зуммером, звучащим в следующих случаях:

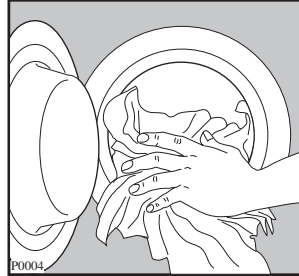
- при выборе программы стирки
- при нажатии кнопок дополнительных функций
- по окончании цикла
- в случае неисправности машины

При одновременном нажатии кнопок “легкой глажки” и “дополнительного полоскания” приблизительно на 6 секунд зуммер отключается (кроме случаев возникновения неисправностей). При повторном нажатии этих двух кнопок зуммер вновь включается.

## Повседневная эксплуатация

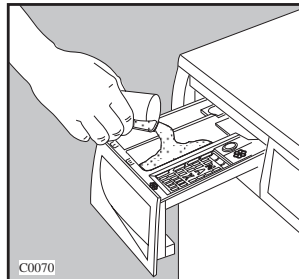
### Положите белье в барабан

Откройте дверцу, осторожно потянув за ее ручку. Кладите белье в барабан по одной вещи, стараясь максимально развернуть каждую. Закройте дверцу.

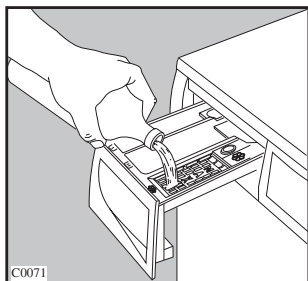


### Отмерьте нужное количество моющего средства и смягчителя ткани

Вытяните до упора дозатор моющих средств. Отмерьте требуемое количество моющего средства и засыпьте в отделение основной стирки дозатора  и, если Вы хотите выполнить программу с **предварительной стиркой** , засыпьте его в дозатор, помеченный .



При необходимости насыпьте смягчающий ополаскиватель в отделение дозатора, помеченное  (засыпанное количество не должно быть выше метки "MAX"). Осторожно закройте дозатор моющих средств.



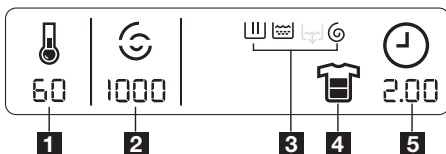
### Выберите нужную программу



Поверните селектор программ на нужную программу. Стиральная машина предложит Вам температуру воды и автоматически выберет максимальную скорость отжима, соответствующую заданной программе. Вы можете изменить эти значения, нажимая на кнопки 4 и 5. На дисплее появится следующая информация о выбранной программе:

- 1** температура
- 2** скорость отжима
- 3** символы циклов, из которых состоит программа
- 4** степень загрязненности белья
- 5** продолжительность

Начнет **мигать** индикатор «Старт/Пауза».



Селектор программ разделен на следующие участки:



- Хлопок 
- Синтетика 
- Тонкие ткани 
- Шерсть , Ручная стирка , Нижнее белье, Шелк, Джинсы и Замачивание.
- Спец. программы: Полоскание, Слив, Отжим и Деликатный отжим.

Селектор программ можно поворачивать как по часовой, так и против часовой стрелки. Положение **О** служит для отмены программы /выключения машины.

**По окончании программы селектор программ следует вернуть в положение О для выключения машины.**

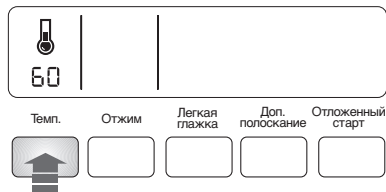
### Внимание!

Если Вы повернули селектор программ на другую программу, когда машина работает, **красный** индикатор «Старт/Пауза» мигнет 3 раза, и на дисплее появится сообщение **Err**, указывая на неверный выбор. При этом машина не будет выполнять вновь выбранную программу.

### Кнопки дополнительных функций

В зависимости от программы возможно сочетание различных функций. Их следует выбирать после выбора нужной программы и до нажатия кнопки «Старт/Пауза».

## Выберите температуру воды



Нажимайте на эту кнопку для увеличения или уменьшения параметров температуры, если Вы хотите, чтобы стирка белья выполнялась при температуре воды, отличной от предложенной машиной.

Максимальные параметры температуры составляют: 95°C для белого хлопка, 60°C для цветного хлопка и синтетики, 40°C для деликатных тканей, шерсти и вещей, предназначенных для ручной стирки, 30°C для шелка, положение \* соответствует холодной стирке.

Во время выполнения стирки, её продолжительность на дисплее автоматически корректируется.

## Выберите скорость отжима или функции «Ночной цикл» или «Остановка с водой в баке»



Нажмите несколько раз кнопку «Отжим» для изменения скорости отжима, если Вы хотите, чтобы отжим Вашего белья был выполнен со скоростью, отличной от той, которая будет предложена стиральной машиной для данной программы.

Во время отжима на дисплее отображается подвижная спираль.

Максимальные скорости:

- для хлопка и джинс: 1000 об/мин (EWS 10712 W); 1200 об/мин (EWS 12712 W);
- для шерсти и ручной стирки: 1000 об/мин;
- для синтетики и нижнего белья: 900 об/мин;
- для тонких тканей и шёлка: 700 об/мин.

**Без отжима** отменяет все стадии отжима и увеличивает количество полосканий.

**Остановка с водой в баке** : при выборе этой функции вода после последнего полоскания не сливается для предотвращения образования складок. По окончании программы на дисплее мигает ноль (0.00), горит символ (Дверца), индикатор кнопки «Старт/Пауза» гаснет, а дверца - заблокирована, напоминая, что следует слить воду из машины.

### Для слива воды:

- поверните селектор программ на «О»
- выберите программу **Слив, Отжим** или **Деликатный отжим**.
- при необходимости уменьшите скорость отжима с помощью соответствующей кнопки
- нажмите кнопку «Старт/Пауза»
- по окончании программы на дисплее будет мигать 0.00. Символ (Дверца) исчезает, и дверцу можно открыть.

**Ночной цикл** : при выборе этой функции вода после последнего полоскания не сливается для предотвращения образования складок на белье.

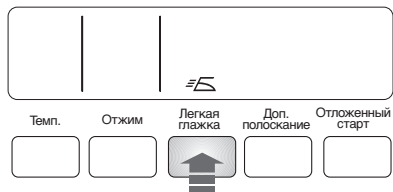
Так как все этапы отжима отменяются, этот цикл стирки совсем бесшумный и может использоваться ночью, когда действует более низкий тариф на электроэнергию.

При стирке хлопка, синтетики, шелка, деликатных вещей и джинсовых тканей программы полоскания выполняются с большим количеством воды.

По окончании программы на дисплее мигает 0.00, символ (Дверца) остается видимым, индикатор кнопки «Старт/Пауза» гаснет, а дверца - заблокирована, напоминая, что следует слить воду.

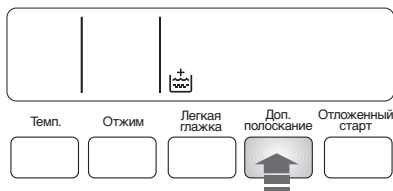
Для осуществления слива воды выполните операции, приведенные в описании предыдущей функции.

### Выбор функции «Легкая глажка»



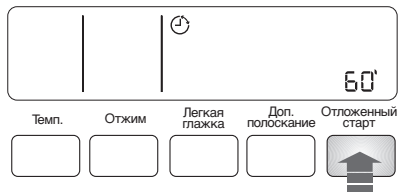
При нажатии этой кнопки белье стирается и отжимается очень бережно во избежание образования складок. Это облегчает его глажку. Кроме того машина выполнит несколько дополнительных полосканий. Эту функцию можно использовать только с программами стирки хлопка и синтетики. При выборе этой функции для программ стирки хлопка и джинсовых тканей скорость отжима будет автоматически снижена до 900 об./мин.

### Выберите функцию «Дополнительное полоскание»



Функцию «Дополнительное полоскание» можно выбрать для всех программ, кроме программ стирки шерстяных изделий и ручной стирки. Машина при этом выполнит несколько дополнительных полосканий. Эта опция рекомендуется для людей, страдающих аллергией на моющие средства, а также в зонах с очень мягкой водой.

### Отложенный старт



Перед тем, как запустить программу, если Вы хотите задать отсрочку пуска, нажимайте кнопку «Отложенный старт» до тех пор, пока на дисплее не высветится нужное время задержки. Соответствующий символ ⌚ появляется в верхней части дисплея.

Выбранное время отложенного старта (до 20 часов) будет высвечиваться на дисплее в течение примерно 3 секунд, после чего на нем снова появится продолжительность выбранной программы.

Вы должны выбрать эту функцию после установки программы, но до того, как Вы нажали кнопку «Старт/Пауза».

Если в течение времени отложенного старта Вы хотите добавить белье, следует нажать кнопку «Старт/Пауза», чтобы перевести машину в режим паузы. Доложите белье, закройте дверцу и опять нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Вы можете отменить задержку старта в любой момент до того, как Вы нажали кнопку «Старт/Пауза».

Эта кнопка позволяет задержать пуск машины на 30, 60, 90 минут, 2 часа и затем до 20 часов максимум.

### Выбор отложенного старта

- Выберите программу и дополнительные функции.
- Выберите отложенный старт.
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза»: машина начнет обратный отсчет времени.

По истечении времени отложенного старта программа запустится автоматически.

**Отмена отложенного старта**

- Нажмите кнопку «Старт/Пауза».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», появится символ .
- Снова нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Функцию «Отложенный старт» нельзя выбрать с программой **Слив**.

**Дисплей**

На дисплей выводится следующая информация:

**Продолжительность выбранной программы**

После выбора программы на дисплее будет показана ее продолжительность в часах и минутах (например, 2.05). Сегменты в символе часов будут двигаться.

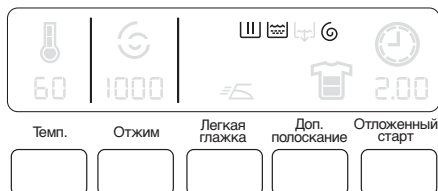
Продолжительность выбранной программы стирки, рассчитанна автоматически на основании максимальной загрузки, предусмотренной для каждого типа ткани.



После начала выполнения программы, оставшееся до ее окончания время, будет обновляться ежеминутно.

**Символы этапов программы стирки**

При выборе программы стирки в верхней части дисплея появляются символы, соответствующие ее различным этапам.

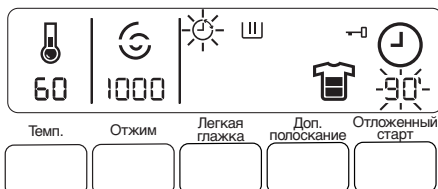


После нажатия кнопки «Старт/Пауза», загорается символ  (Дверца), и будет высвечиваться только символ, соответствующий текущему этапу программы.

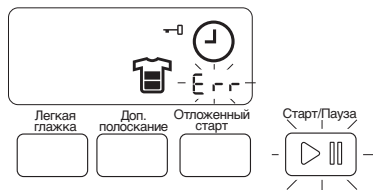
По окончании программы на дисплее мигает ноль (0.00), а символ  (Дверца) исчезает.

**Отложенный старт**

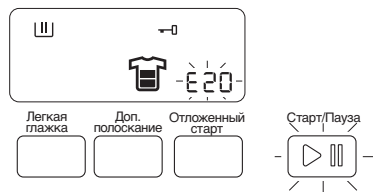
Выбранное значение отложенного старта (максимум 20 часов), заданное с помощью соответствующей кнопки, будет высвечиваться на дисплее в течение 3 секунд, затем дисплей вернется в режим индикации продолжительности ранее выбранной программы. Светится символ .

**Неправильный выбор функций**

В случае выбора функции, несовместимой с выбранной программой стирки, на дисплее в течение примерно **2 секунд** высвечивается сообщение Err, а красная **индикаторная** лампочка, встроенная в кнопку «Старт/Пауза», начнет мигать.

**Коды неисправностей**

В случае какой-либо неисправности на дисплее может появиться соответствующий код, например E20 (см. раздел «Если машина не работает»).



## Окончание программы

По окончании программы на дисплее мигает ноль и гаснет индикатор «дверца»; после этого можно открыть дверцу.



## Этап нагрева

Во время стирки на дисплее высвечивается пиктограмма температуры, указывающая на то, что машина производит нагрев воды в баке.



## Кнопка «Старт/Пауза»



Для запуска выбранной программы нажмите кнопку «Старт/Пауза»; зеленый индикатор перестанет мигать.

Символ «Дверца» —□ исчезает, напоминая, что машина начала работать, и дверца заблокирована.

Для прерывания выполняемой программы нажмите кнопку «Старт/Пауза»: при этом замигает зеленый индикатор.

Для возобновления работы программы, снова нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Если Вы выбрали отсрочку пуска, стиральная машина начнет обратный отсчет времени, остающийся до начала запуска программы.

В случае выбора **неверной функции на дисплее** в течение примерно 2 секунд высвечивается сообщение **Err**, а красная индикаторная лампочка, встроенная в кнопку «Старт/Пауза», мигнет 3 раза. Прозвучат 3 звуковых сигнала.

## Выбор дополнительной функции «Менеджер Времени»



Эта функция позволяет изменять время стирки, автоматически предлагаемое стиральной машиной.

При нажатии кнопки «Менеджер Времени»

можно увеличить или уменьшить продолжительность стирки.

Символ степени загрязнения появляется на дисплее, указывая выбранную степень.

| Степень загрязнения/<br>Цикл | Пиктограмма | Тип белья                     |
|------------------------------|-------------|-------------------------------|
| Интенсивный                  |             | сильно загрязнённое бельё     |
| Нормальный                   |             | средне загрязнённое бельё     |
| Ежедневный                   |             | ежедневное загрязнённое бельё |
| Короткий                     |             | слегка загрязнённое бельё     |
| Быстрый                      |             | немного загрязнённое бельё    |
| Очень быстрый (*)            |             | слегка загрязнённое бельё     |

(\*) Макс. загрузка для хлопка: 2,5 кг.

Макс. загрузка для синтетики и деликатных тканей: 1 кг.

## Внимание!

Функцию «Менеджер Времени» нельзя выбрать с программами **Екон. стирки**

Разным типам ткани соответствует различное количество пиктограмм, как показано в таблице:

| Ткани                  | Степень загрязненности белья |   |   |   |   |   |
|------------------------|------------------------------|---|---|---|---|---|
| Хлопок                 |                              |   |   |   |   |   |
| 95°C                   | X                            | X | X | X | X | X |
| 60°C                   | X                            | X | X | X | X | X |
| 50°C                   | X                            | X | X | X | X | X |
| 40°C                   | X                            | X | X | X | X | X |
| 30°C                   | X                            | X | X | X | X | X |
| ✱<br>(холодная стирка) | X                            | X | X | X | X | X |
| Легкая глажка          |                              |   |   |   |   |   |
| 60°C                   |                              | X | X | X |   | X |
| 50°C                   |                              | X | X | X |   | X |
| 40°C                   |                              | X | X | X |   | X |
| 30°C                   |                              | X | X | X |   | X |
| ✱<br>(холодная стирка) |                              | X | X | X |   | X |
| Тонкие ткани           |                              |   |   |   |   |   |
| 40°C                   |                              | X | X | X |   | X |
| 30°C                   |                              | X | X | X |   | X |
| ✱<br>(холодная стирка) |                              | X | X | X |   | X |

### Изменение функции или выполняемой программы

Любую функцию можно изменить до того, как программа приступила к ее выполнению. Прежде, чем вносить какие-либо изменения в программу, Вы должны перевести стиральную машину в режим паузы, нажав кнопку «Старт/Пауза».

Изменить текущую программу можно только путем **ее отмены**. Для этого поверните селектор программ на «О», а затем на новую программу. При этом вода из бака сливаться не будет. Запустите новую программу, снова нажав кнопку «Старт/Пауза».

### Прерывание программы

Для прерывания выполняемой программы нажмите кнопку «Старт/Пауза», при этом начнет мигать соответствующий индикатор. Снова нажмите эту кнопку для возобновления выполнения программы.

### Отмена программы

Поверните селектор программ в положение «О» для отмены выполняемой программы. Теперь Вы можете выбрать новую программу.

### Открывание дверцы после запуска программы

Вначале установите машину на паузу, нажав кнопку «Старт/Пауза».

Если с дисплея исчез символ (Дверца) дверцу можно открыть.

Если символ «Дверца» не погас, это означает, что машина уже нагревается, уровень воды выше нижнего края дверцы, или что барабан вращается. В этом случае дверцу открыть нельзя.

Если дверца не открывается, но Вам необходимо открыть ее, Вам придется выключить машину, повернув селектор программ на «О. Примерно через 3 минуты дверцу можно будет открыть (**обращайте внимание на уровень воды и на температуру!**).

### Окончание программы

Машина останавливается автоматически.

Если функции **Остановка с водой в баке** или **Ночной цикл** были выбраны, индикатор «Старт/Пауза» гаснет, на дисплее появляется «0.00», символ (Дверца) виден, а дверца остается заблокированной, напоминая, что следует слить воду.

### Чтобы слить воду, прочтите раздел Остановка с водой в баке.

По окончании программы селектор программ следует вернуть в положение **О** для выключения машины. Достаньте белье из барабана и проверьте, если барабан пуст. Если Вы больше не будете стирать, закройте кран подачи воды. Оставьте дверцу открытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

# Рекомендации по стирке



## Сортировка белья

Руководствуйтесь символами на этикетке каждой вещи и инструкциями по стирке, данными изготовителями. Рассортируйте белье следующим образом: белое белье, цветное белье, синтетика, тонкое деликатное белье, шерсть.

## Температура

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 90°/95°                           | для белого хлопчатобумажного и льняного белья средней степени загрязнения (кухонных и столовых скатертей, полотенец, простыней и т. п.)                                                                                                           |
| 50°/60°                           | для нелиняющего цветного белья обычной степени загрязнения (например, рубашек, ночных рубашек, пижам...) из льняных, хлопчатобумажных или синтетических тканей и для слабозагрязненного хлопчатобумажного белого белья (например, нижнего белья). |
| 30°-40°<br>✕<br>(холодная стирка) | для деликатных вещей (например, занавесей), смешанного белья, включающего синтетику и шерстяные изделия с этикеткой "чистая новая шерсть, годна для машинной стирки, не дает усадки".                                                             |

## Перед загрузкой белья

Никогда не стирайте вместе белое и цветное белье. Во время стирки белое белье может потерять свою белизну.

Новое цветное белье может полинять при первой стирке; поэтому, первый раз его следует стирать отдельно.

**Убедитесь, что в белье не осталось металлических предметов (например, заколок, шпилек, булавок).**

Застегните наволочки и молнии, крючки и кнопки. Завяжите ремешки или длинные ленты.

Перед стиркой удалите стойкие пятна. Протрите особо загрязненные участки специальным моющим средством или чистящей пастой.

С особой осторожностью обращайтесь с занавесями. Снимите крючки или завяжите занавеси в мешок или сетку.

## Максимальная загрузка

Рекомендованная загрузка приведена в таблице программ.

Общие правила:

**Хлопок, лен:** барабан должен быть полон, но не утрамбован;

**Легкая глажка:** барабан должен быть заполнен не более, чем наполовину;

**Тонкое белье и шерсть:** барабан должен быть заполнен не более, чем на одну треть. Максимальная загрузка позволяет наиболее эффективно использовать воду и электроэнергию.

Для сильнозагрязненного белья уменьшайте загрузку.

## Вес белья

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| купальный халат         | 1200 г |
| салфетка                | 100 г  |
| пододеяльник            | 700 г  |
| простыня                | 500 г  |
| наволочка               | 200 г  |
| скатерть                | 250 г  |
| махровое полотенце      | 200 г  |
| кухонное полотенце      | 100 г  |
| ночная рубашка          | 200 г  |
| женские трусы           | 100 г  |
| толстая мужская рубашка | 600 г  |
| мужская рубашка         | 200 г  |
| мужская пижама          | 500 г  |
| блузка                  | 100 г  |
| мужские трусы           | 100 г  |

См. ориентировочные значения веса:

## Выведение пятен

Некоторые пятна могут не отстираться только водой и моющим средством. Поэтому рекомендуется обработать их перед стиркой.

**Кровь:** промойте свежие пятна холодной водой. Засохшие пятна следует замочить на ночь со специальным моющим средством, затем потереть их в мыльном растворе.

**Масляные краски:** смочите пятновыводителем на бензиновой основе, положите вещь на мягкую подстилку и промокните пятно; выполните обработку несколько раз.

**Засохшие жирные пятна:** смочите скипидаром, положите вещь на мягкую подстилку и кончиками пальцев промокните пятно с помощью хлопчатобумажного тампона.

**Ржавчина:** используйте растворенную в горячей воде щавелевую кислоту или специальное средство для выведения пятен ржавчины в холодном виде. Будьте осторожны со старыми пятнами ржавчины, так как структура целлюлозы под ними повреждена и ткань может порваться.

**Пятна плесени:** обработайте отбеливателем и тщательно сполосните (только для белого и цветного белья, устойчивого к хлору).

**Травяные пятна:** слегка обработайте мылом, затем отбеливателем (только для белого и цветного белья, устойчивого к хлору).

**Шариковая ручка и клей:** смочите ацетоном (\*), положите вещь на мягкую подстилку и промокните пятно.

**Губная помада:** смочите ацетоном, как указано выше, затем обработайте пятно денатуратом. Удалите оставшиеся на белых тканях следы с помощью отбеливателя.

**Красное вино:** замочите с моющим средством, прополощите и обработайте уксусной или лимонной кислотой, затем еще раз прополощите. Обработайте оставшиеся следы отбеливателем.

**Чернила:** в зависимости от состава чернил сначала смочите пятно ацетоном (\*), затем уксусной кислотой; обработайте оставшиеся на белых тканях следы с помощью отбеливателя и затем тщательно прополощите.

**Пятна гудрона:** сначала обработайте пятновыводителем, денатуратом или бензином, затем потрите, используя чистящую пасту.

(\*) не используйте ацетон для чистки предметов из искусственного шелка.

## Моющие средства и добавки

Хорошие результаты стирки также зависят от выбора моющего средства и правильности его дозировки, это способствует предотвращению излишнего загрязнения окружающей среды. Несмотря на свою биоразлагаемость, моющие средства содержат вещества, которые при попадании в окружающую среду в большом количестве могут нарушить хрупкое равновесие в природе.

Выбор моющего средства зависит от типа ткани (тонкие деликатные ткани, шерсть, хлопок и т.д.), цвета, температуры стирки и степени загрязнения.

В данной стиральной машине можно использовать все обычно имеющиеся в продаже моющие средства для машинной стирки:

- стиральные порошки для всех типов тканей,
- стиральные порошки для деликатных изделий из тонких тканей (макс. температура 60°C) и шерстяных изделий,
- жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки шерстяных изделий.

Моющие средства и добавки следует помещать в соответствующие отделения дозатора моющих средств перед началом выполнения программы стирки.

При использовании концентрированных порошковых и жидких моющих средств следует выбирать программу **без** предварительной стирки.

Стиральная машина оборудована системой рециркуляции, обеспечивающей оптимальное использование концентрированных моющих средств.

Залейте жидкое моющее средство в отделение дозатора, помеченное символом  **непосредственно перед** запуском программы стирки.

Смягчающий ополаскиватель или крахмальные добавки необходимо залить в отделение дозатора, помеченное символом  перед запуском программы стирки.

Соблюдайте рекомендации изготовителей, касающиеся дозировки соответствующих средств и **не превышайте отметки “MAX” на стенке дозатора.**

## Количество используемого моющего средства

Тип и количество моющего средства зависят от типа ткани, величины загрузки, степени загрязнения белья и жесткости используемой воды.

Жесткость воды измеряется в так называемых градусах жесткости.

Информацию о жесткости воды в вашем районе можно получить в службе водоснабжения или от местных органов власти.

Следуйте указаниям изготовителя моющего средства по дозировке.

Используйте меньшее количество моющего средства если:

- Вы стираете небольшое количество белья,
- белье слабо загрязнено,
- во время стирки образуется много пены.

| Степень жесткости воды |                |                       |                          |
|------------------------|----------------|-----------------------|--------------------------|
| Уровень                | Характеристики | Градусы               |                          |
|                        |                | по немецкой шкале °dH | по французской шкале °TH |
| 1                      | мягкая         | 0-7                   | 0-15                     |
| 2                      | средняя        | 8-14                  | 16-25                    |
| 3                      | жесткая        | 15-21                 | 26-37                    |
| 4                      | очень жесткая  | > 21                  | > 37                     |

## **Этикетки на белье с указаниями по стирке**

Очень часто на белье есть этикетки с указаниями по стирке.

|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                        |                                                                                                        |                                                                                                                                                                     |                                                                                                        |                                                                                                       |                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>НОРМАЛЬНАЯ<br/>СТИРКА</b><br><br><b>СТИРКА</b><br><br><b>БЕРЕЖНАЯ<br/>СТИРКА</b> | <br>Стирка<br>при 95° | <br>Стирка<br>при 60° | <br>Стирка<br>при 40°                                                              | <br>Стирка<br>при 30° | <br>Ручная<br>стирка | <br>Не стирать<br>в воде |
|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                        |                       |   |                       |                                                                                                       |                                                                                                            |

|                                                                                                         |                                                                                                                       |                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>ОТБЕЛИВАНИЕ</b> | <br>Можно отбеливать в холодной воде | <br>Не отбеливать |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                      |                                                                                                                |                                                                                                                |                                                                                                                |                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>ГЛАЖЕНИЕ</b> | <br>Гладить<br>при 200° макс. | <br>Гладить<br>при 150° макс. | <br>Гладить<br>при 110° макс. | <br>Не гладить |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                       |                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>ХИМЧИСТКА</b> | <br>Химчистка любым<br>растворителем | <br>Химчистка бензином,<br>чистым спиртом<br>перхлоратом,<br>R111 - R113 | <br>Химчистка бензином,<br>чистым спиртом,<br>R113 | <br>Не подлежит<br>химчистке |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                     |                                                                                                                        |                                                                                                            |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>СУШКА</b> | <br>Сушка<br>в разостланном<br>виде | <br>Сушка<br>без отжима | <br>Сушка<br>на плечиках |  Нормальная<br>температура<br> Низкая<br>температура | <br>Не сушить<br>в машине |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Программы стирки

| Программа/<br>Температура                                                                                                                                                                                                       | Тип белья                                                                                                                                  | Дополнительные<br>функции                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Описание программы                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Хлопок<br>95°-  *                                             | <b>Белое и цветное белье из хлопка:</b> например, простыни, скатерти, кухонное белье и т.п., рубашки, блузки, нижнее белье.                | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание,<br>Менеджер времени       | Основная стирка от 95°C до  * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Продолжительный отжим |
|  Хлопок<br> Экон. стирка<br>60°-40°                             | <b>Белье и цветное белье из хлопка, экономичная стирка.</b><br>Белье обычной степени загрязнения, например, нижнее белье, рубашки, блузки. | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание                            | Основная стирка от 60° до 40°C<br>3 полоскания<br>Продолжительный отжим                                                                                                   |
|  Хлопок +<br>Предварительная стирка<br>95°-  *                 | <b>сильнозагрязненные хлопковые вещи:</b> например, простыни, скатерти, кухонное белье и т.п., рубашки, нижнее белье.                      | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание,<br>Менеджер времени       | Основная стирка от 95°C до  * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Продолжительный отжим |
|  Хлопок<br> Экон. стирка +<br>Предварительная стирка<br>60°-40° | <b>Белье и цветное белье из хлопка, экономичная стирка.</b><br>от слабо до сильно загрязненных вещей, рубашек, нижнего белья.              | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание                            | Основная стирка от 60°C до 40°C<br>3 полоскания<br>Продолжительный отжим                                                                                                  |
|  Синтетика<br>60°-  *                                          | <b>Синтетика или смешанные ткани,</b> нижнее белье, цветное белье, саморазглаживающиеся кофточки, блузки.                                  | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание,<br>Менеджер времени       | Основная стирка от 60°C до  * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Короткий отжим        |
|  Синтетика +<br>Предварительная стирка<br>60°-  *          | <b>Синтетика,</b> сильно загрязненные вещи: нижнее белье, цветные вещи, безусадочные рубашки.                                              | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание,<br>Менеджер времени | Основная стирка от 60°C до  * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Короткий отжим      |
|  Синтетика<br> Экон. стирка<br>40°                          | <b>Синтетика</b> легко загрязненные вещи: нижнее белье, цветные вещи, безусадочные рубашки.                                                | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание                      | Основная стирка при 40°-30°C<br>3 полоскания<br>Короткий отжим                                                                                                            |
|  Легкая глажка<br> Есо +<br>Предварительная стирка<br>40°   | <b>Синтетика</b> нормально загрязненные вещи: нижнее белье, цветные вещи, безусадочные рубашки.                                            | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание                      | Основная стирка при 40°-30°C<br>3 полоскания<br>Короткий отжим                                                                                                            |

# Программы стирки

| Программа/<br>Температура                                                                                                                                                                                           | Тип белья                                                                                                                                                  | Дополнительные<br>функции                                                                                                                                                                                                                                                                            | Описание программы                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Деликатные<br>ткани + Предв.<br>стирка, 40°-30°-  | <b>Изделия из деликатных<br/>тканей,</b><br>сильнозагрязненные вещи.                                                                                       | Отжим.   <br>Доп. полоскание, Менеджер<br>времени | Основная стирка от 40°C<br>до  * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Короткий отжим |
|  Деликатные<br>ткани<br>40°-30°-                   | <b>Изделия из деликатных<br/>тканей,</b> например,<br>занавески.                                                                                           | Отжим.   <br>Доп. полоскание, Менеджер<br>времени | Основная стирка от 40° до<br> * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Короткий отжим  |
|  Шерсть<br>40°-30°-                                | Специально<br>протестированная<br>программа для шерстяных<br>изделий с этикеткой<br>"чистая новая шерсть,<br>годна для машинной<br>стирки, не дает усадки. | Отжим.                                                                                                                             | Основная стирка от 40° до<br> * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Короткий отжим  |
|  Ручная стирка<br>40°-30°-                         | Специальная программа<br>для тканей, подлежащих<br>ручной стирке.                                                                                          | Отжим.                                                                                                                             | Основная стирка от 40° до<br> * (холодная стирка)<br>3 полоскания<br>Короткий отжим  |
| Нижнее белье<br>40°<br><b>Макс. загрузка 1 кг</b>                                                                                                                                                                   | Специальная программа<br>для особо деликатных<br>вещей для ручной стирки.                                                                                  | Отжим.                                            | Основная стирка при 40°<br>3 полоскания<br>Короткий отжим                                                                                                             |
| Шелк<br>30°<br><b>Макс. загрузка 1 кг</b>                                                                                                                                                                           | Шелковые вещи,<br>осторожная стирка и<br>отжим.                                                                                                            | Отжим.                                      | Основная стирка при 40°-<br>30°C<br>3 полоскания<br>Короткий отжим                                                                                                    |
| Джинсы<br>40°<br><b>Макс. загрузка 1,5<br/>кг</b>                                                                                                                                                                   | Особая программа для<br>джинсовых вещей, брюк,<br>рубашек, курток.                                                                                         | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание | Основная стирка при 30°C<br>5 полоскания<br>Продолжительный отжим                                                                                                     |
| Замачивание<br>30°C                                                                                                                                                                                                 | Сильнозагрязненное белье<br>(используется для стирки<br>слабозагрязненного белья<br>(однако не в программах<br>"шерсть/ручная стирка").                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | В течение примерно 20<br>минут белье вымачивается<br>при температуре 30°C<br>Остановка с водой в баке                                                                 |

# Программы стирки

| Программа/<br>Температура | Тип белья                                                                                               | Дополнительные<br>функции                                                                                                                                                                                                                                                                      | Описание программы                    |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Полоскание                | Отдельный цикл полоскания для выстиранных вручную изделий из любой ткани.                               | Отжим.   <br>Лёгкая глажка, Доп. полоскание | 3 полоскания<br>Продолжительный отжим |
| Слив                      | Слив воды от последнего полоскания в программе с функцией “Остановка с водой в баке” или “Ночной цикл”. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Слив воды                             |
| Отжим                     | Отдельный отжим для изделий из хлопка.                                                                  | Отжим                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Слив воды и продолжительный отжим     |
| Деликатный отжим          | Отдельный короткий отжим для синтетики, деликатных тканей, шерсти и изделий, выстиранных вручную.       | Отжим                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Слив воды и короткий отжим            |
| О                         | Для отмены выполняемой программы стирки и выключения машины.                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |



Макс. загрузка для хлопка .....5 кг  
Макс. загрузка для синтетики/тонких тканей .....1,5 кг  
Макс. загрузка для шерсти и ручной стирки .....1 кг  
Макс. загрузка для Джинс .....1,5 кг

## Сведения о программах



**Шерсть и**



**Ручная стирка**

Программа стирки для шерстяных изделий, предназначенных для машинной стирки  а также для шерстяных вещей и деликатных тканей с символом “ручная стирка” .

**Шелк**

Программа бережной стирки для шелковых и смешанных синтетических тканей. Температура стирки - 30°C. Максимальная скорость отжима автоматически уменьшается до 700 об/мин.

**Джинсы**

С помощью этой программы можно стирать вещи для свободного времени, такие как брюки, рубашки или куртки из джинсовой ткани, а также трикотажные, изготовленные из современных (hi-tech) материалов. Температура стирки - 40°C.

**Замачивание**

Это специальная программа для сильно загрязненного белья. В течение примерно 20 минут белье замачивается при температуре 30°C. В конце фазы замачивания машина останавливается автоматически. При этом вода остается в баке. Засыпьте стиральный порошок для замачивания в отделение дозатора моющих средств, помеченное символом .

Эту программу **нельзя** использовать для деликатных тканей, например, для шелка и шерсти.

Перед началом нового этапа стирки необходимо слить воду, выполнив:

- **Только слив:** Для этого поверните селектор программ на “О”, а затем - на новую программу”. (Нажмите кнопку “Старт/Пауза”.
- **Слив и отжим:** поверните селектор программ в положение “Отжим” или “Деликатный отжим”, уменьшите скорость отжима, и нажмите кнопку “Старт/Пауза”.

### Важное примечание!

По окончании замачивания (после слива воды) Вы можете выбрать нужную программу стирки. Вначале поверните селектор программ на “О”, затем выберите программу и нажмите кнопку “Старт/Пауза”.

## Сведения о программах



### Экон. стирка

Эту программу можно выбрать для легко или нормально загрязненного хлопка или синтетики. Время стирки будет увеличено, а температура стирки - понижена. Это позволит вам хорошо выстирать белье сэкономив электроэнергию.

### Полоскание

С помощью этой программы можно выполнять полоскание и отжим изделий из хлопка, выстиранных вручную. Машина выполняет 3 полоскания, за которыми следует заключительный отжим на максимальной скорости. Скорость отжима можно снизить, нажав кнопку Отжим.

### Слив

Для слива воды после последнего полоскания в программах с функциями отсроченного слива  и ночного цикла . Вначале поверните селектор программ в положение **О**, затем выберите программу  Отжим и нажмите кнопку Старт/Пауза.

### Отжим

Отдельный отжим для изделий для ручной стирки и после программ с функцией "Остановка с водой в баке"  и ночного цикла . Перед выбором этой программы селектор программ следует повернуть в положение **О**. Вы можете выбрать скорость отжима для данного типа белья с помощью соответствующей кнопки.

### Деликатный отжим

Отдельный короткий отжим на скорости 700 об/мин, используемый для выстиранного вручную белья. Его следует использовать для синтетики, деликатных тканей, шерсти/изделий, подлежащей ручной стирке, шелка.

### О = Отмена/Выкл

Для отмены программы и выключения машины поверните селектор программ в положение **О**. Теперь Вы можете выбрать новую программу.

## Чистка и уход



Вы должны **ОТСОЕДИНИТЬ** машину от электрической сети прежде, чем приступать к каким-либо операциям по чистке или уходу.

### Удаление накипи

Используемая нами вода обычно содержит соли кальция. Поэтому рекомендуется периодически использовать в машине порошок для смягчения воды. Выполняйте такую операцию это не во время стирки и в соответствии с указаниями изготовителя смягчающего порошка. Это поможет предотвратить образование известковых отложений.

### После каждой стирки

Оставляйте дверцу открытой на некоторое время. Это поможет предотвратить образование плесени и затхлого запаха внутри машины. Оставляя дверцу открытой после стирки, Вы способствуете также увеличению срока службы прокладки дверцы.

### Профилактическая стирка

Выполнение стирки с низкой температурой может привести к скоплению остатков внутри барабана.

Мы рекомендуем регулярно выполнять так называемую профилактическую стирку.

При выполнении профилактической стирки:

- В барабане не должно быть белья.
- Выберите программу стирки хлопка с наиболее высокой температурой.
- Используйте обычное количество моющего средства, им должен быть стиральный порошок с биологическими свойствами.

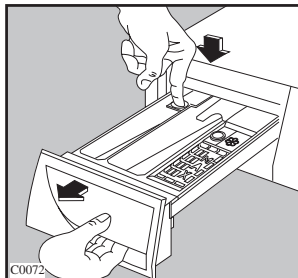
### Чистка машины снаружи

Мойте корпус машины снаружи только водой с мылом, затем хорошо протрите его.

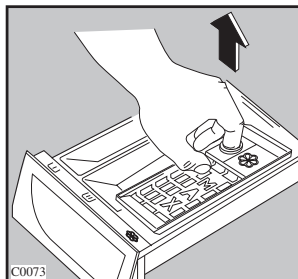
### Чистка дозатора моющих средств

Дозатор моющих средств и добавок следует регулярно чистить.

Извлеките дозатор, отжав вниз защелку и потянув его на себя. Промойте его под краном, чтобы удалить все остатки скопившегося в нем порошка.



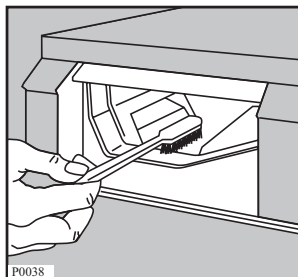
Для облегчения чистки можно снять верхнюю часть отделения для добавок.



### Чистка отсека под дозатор моющих средств

После снятия дозатора с помощью маленькой щетки прочистите отсек, в котором он находился, тщательно удалив все остатки моющих средств из его верхней и нижней части.

Установите дозатор на место и выполните программу полоскания без белья в барабане.



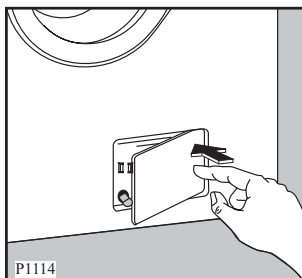
### Чистка фильтра сливного насоса

Фильтр сливного насоса следует проверять в случае, если

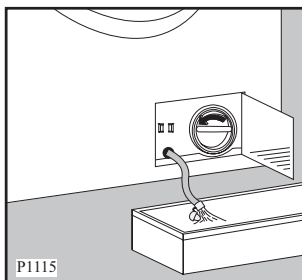
- Машина не выполняет слив и/или отжим
- при сливе машина издает странный шум, вызванный попаданием таких предметов, как булавки, монеты и т.д. блокирующих насос.

В этом случае действуйте следующим образом:

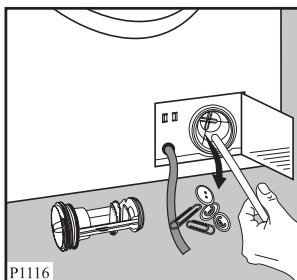
- Отключите машину от электросети.
- При необходимости подождите, чтобы вода остыла.
- Откройте дверцу фильтра.



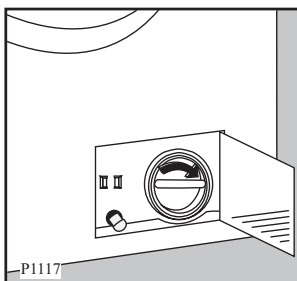
- Поставьте рядом с фильтром тазик для сбора воды, которая может вытечь.
- Выньте шланг аварийного слива, поместите его конец в поставленный тазик и снимите с него крышку.
- Когда вода перестанет литься, открутите крышку фильтра и извлеките его. Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду, которая может пролиться при снятии фильтра.



- Проворачивая фильтр, извлеките все посторонние предметы.



- Наденьте крышку на шланг аварийного слива и установите его на свое место.



- Закрутите фильтр до упора.
- Закройте дверцу фильтра аварийного слива.



### Внимание!

При работающей машине в зависимости от выбранной программы в сливном насосе может быть горячая вода.

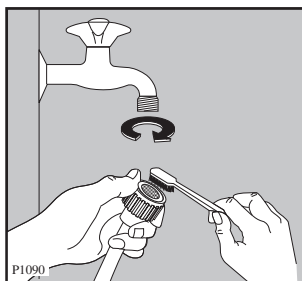
Никогда не снимайте крышку фильтра аварийного слива во время стирки, всегда дожидайтесь, чтобы машина завершила цикл и слила воду. При установке крышки на место убедитесь, что она плотно затянута во избежание утечек и возможности откручивания ее маленькими детьми.

### Чистка фильтра наливного шланга

Если вода очень жесткая и содержит известковые отложения, фильтр наливного шланга машины может засориться.

Поэтому его рекомендуется периодически чистить.

Закройте кран подачи воды. Открутите наливной шланг. Прочистите фильтр жесткой щеткой. Прикрутите на место наливной шланг.



### Опасность перемерзания

Если температура в помещении, в котором установлена машина, может опуститься ниже 0°C, следует принять соответствующие меры предосторожности.

- Закройте кран подачи воды.
- Открутите наливной шланг.
- Поставьте на пол тазик, поместите в него концы наливного шланга и шланга аварийного слива и дайте воде полностью стечь.
- Снова прикрутите к крану шланг подачи воды и установите на свое место шланг аварийного слива, снова надев на него крышку.

- При следующем включении машины убедитесь, что температура окружающей среды выше 0°C.

### Аварийный слив

Если вода не сливается, для осуществления слива действуйте следующим образом:

- Выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Закройте кран подачи воды.
- При необходимости подождите, чтобы вода остыла.
- Откройте дверцу сливного фильтра.
- Поставьте на пол тазик и поместите в него конец шланга аварийного слива. Снимите крышку шланга. Под действием силы тяжести вода станет стекать в тазик. Когда тазик наполнится, снова наденьте крышку на шланг. Вылейте воду из тазика. Повторяйте эту процедуру до окончания слива воды.
- При необходимости прочистите фильтр, как описано выше.
- Закройте шланг крышкой и установите его на свое место.
- Снова прикрутите фильтр и закройте дверцу.

## Если машина не работает

Некоторые неисправности, вызванные отсутствием простого ухода или недосмотром, можно легко устранить самим, не обращаясь в сервисный центр. Перед тем, как обращаться в авторизованный сервисный центр, пожалуйста выполните нижеуказанные проверки.

Во время работы машины может замигать **красный** индикатор «Старт/Пауза», на дисплее появится один из кодов неисправности, и в то же время будет звучать зуммер, напоминая, что машина не работает:

- **E10**: Неисправность подачи воды
- **E20**: Неисправность слива воды
- **E40**: Открыта дверца.

Устранив причину неисправности, нажмите кнопку «**Старт/Пауза**» для возобновления выполнения программы. Если после всех проверок неисправность остается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

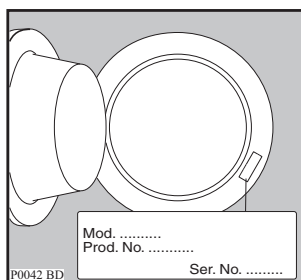
| Неисправность                     | Возможная причина                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Способ устранения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Стиральная машина не запускается: | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Не закрыта дверца. <b>E40</b>.</li> <li>● Вилка вставлена в розетку неверно.</li> <li>● В розетке отсутствует напряжение.</li> <li>● Перегорел предохранитель на главном распределительном щите.</li> <li>● Селектор программ установлен неверно и не нажата кнопка «Старт/Пауза».</li> <li>● Выбрана отсрочка пуска.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Плотно закройте дверцу.</li> <li>● Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.</li> <li>● Проверьте электрическую сеть у себя в квартире.</li> <li>● Замените предохранитель.</li> <li>● Поверните селектор программ и снова нажмите кнопку «Старт/Пауза».</li> <li>● Если Вы хотите, чтобы стирка белья началась немедленно, отмените отсрочку пуска.</li> </ul> |
| Машина не заполняется водой:      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Закрыт кран подачи воды. <b>E10</b></li> <li>● Наливной шланг передавлен или сильно перегнут. <b>E10</b></li> <li>● Забит фильтр в шланге подачи воды. <b>E10</b></li> <li>● Неплотно закрыта дверца. <b>E40</b></li> </ul>                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Откройте кран подачи воды.</li> <li>● Проверьте подсоединение наливного шланга.</li> <li>● Прочистите фильтр наливного шланга.</li> <li>● Плотно закройте дверцу.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |

| Неисправность                                          | Возможная причина                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Способ устранения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Машина заполняется водой и сразу же производится слив: | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Конец сливного шланга расположен слишком низко.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>● См. соответствующий параграф в разделе “Подключение к канализации”.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                     |
| Машина не выполняет слив и/или отжим:                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Сливной шланг передавлен или сильно перегнут. <b>E20</b></li> <li>● Заблокирован сливной насос. <b>E20</b></li> <li>● Была выбрана функция , или , или была выбрана программа .</li> <li>● Белье неравномерно распределено в барабане.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте правильность подсоединения сливного шланга.</li> <li>● Прочистите сливной фильтр.</li> <li>● Выберите программу Слив, Отжим или Деликатный отжим.</li> <li>● Перераспределите белье в барабане.</li> </ul>                                                                               |
| Вода на полу:                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Использовано слишком много моющего средства или неверный его тип (вызывающий избыточное пенообразование).</li> <li>● Проверьте, нет ли утечек в соединительных деталях наливного шланга. Утечка воды из шланга не всегда заметна визуально; поэтому проверьте, не мокрый ли он.</li> <li>● Поврежден сливной шланг.</li> <li>● После чистки фильтра шланг аварийного слива не был закрыт крышкой.</li> </ul>                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Уменьшите количество моющего средства или используйте моющее средство другого типа.</li> <li>● Проверьте правильность подсоединения наливного шланга.</li> <li>● Замените его на новый.</li> <li>● Наденьте крышку на шланг аварийного слива и установите его на свое место.</li> </ul>            |
| Неудовлетворительные результаты стирки:                | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Было использовано мало моющего средства или оно не подходит для данной машины.</li> <li>● Стойкие пятна не были обработаны перед стиркой.</li> <li>● Задана неподходящая температура.</li> <li>● Слишком большая загрузка белья.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Увеличьте количество моющего средства или используйте моющее средство другого типа.</li> <li>● Используйте имеющиеся в торговле средства для выведения стойких пятен.</li> <li>● Проверьте, правильно ли Вы задали температуру.</li> <li>● Положите в барабан меньшее количество белья.</li> </ul> |

| Неисправность                                     | Возможная причина                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Способ устранения                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дверца не открывается:                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Программа еще выполняется.</li> <li>● Дверца все еще заблокирована.</li> <li>● Вода в барабане.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Дождитесь конца цикла стирки.</li> <li>● Подождите, пока погаснет символ  (Дверца).</li> <li>● Выберите программу слива или отжима, чтобы слить воду.</li> </ul> |
| Машина вибрирует или шумит:                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Не удалены транспортировочные болты и элементы упаковки.</li> <li>● Не отрегулирована высота ножек.</li> <li>● Белье неравномерно распределено в барабане.</li> <li>● Возможно, в барабане слишком мало белья.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте правильность установки машины.</li> <li>● Проверьте правильность выравнивания машины.</li> <li>● Перераспределите белье.</li> <li>● Загрузите в машину больше белья.</li> </ul>                                                         |
| Отжим начинается с опозданием или не выполняется: | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Электронное устройство контроля дисбаланса сработало из-за неравномерного распределения белья в барабане. Белье будет перераспределено равномерно за счет изменения направления вращения барабана. Это может происходить несколько раз до тех пор, пока дисбаланс не исчезнет и окажется возможным нормальный отжим. Если по истечении 10 минут белье в барабане не разложилось равномерно, отжим выполняться не будет. В этом случае переложите белье вручную и задайте программу отжима.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Перераспределите белье.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                |

| Неисправность               | Возможная причина                                                                                                                                                                                                                                                                              | Способ устранения |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Машина издает необычный шум | <ul style="list-style-type: none"> <li>Машина оборудована двигателем, издающим необычный шум по сравнению с двигателями других типов. Новый двигатель обеспечивает плавный пуск и более равномерное распределение белья в барабане при отжиге, а также большую устойчивость машины.</li> </ul> |                   |
| В машине не видна вода      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Машины, разработанные с использованием современных технологий, работают очень экономично и потребляют мало воды без снижения качества стирки.</li> </ul>                                                                                                |                   |

Если Вы не можете определить или устранить причину неисправности, обращайтесь в наш сервисный центр. Перед тем, как звонить туда, запишите для себя модель, серийный номер и дату приобретения машины: эти сведения потребуются специалистам сервисного центра.



Технические данные

|                                                                              |                                                                                                                                                      |                           |    |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----|
| Габариты                                                                     | Ширина                                                                                                                                               | 60 см                     |    |
|                                                                              | Высота                                                                                                                                               | 85 см                     |    |
|                                                                              | Глубина                                                                                                                                              | 45 см                     |    |
| Электрическое подключение<br>Напряжение - Общая<br>мощность - Предохранитель | Информация по электрическому подключению<br>представлена на табличке с техническими данными,<br>расположенной на внутренней стороне дверцы<br>машины |                           |    |
| Давление в<br>водопроводной системе                                          | Минимум                                                                                                                                              | 0,05 МПа                  |    |
|                                                                              | Максимум                                                                                                                                             | 0,8 МПа                   |    |
| Максимальная загрузка                                                        | Хлопок                                                                                                                                               | 5                         | кг |
|                                                                              | Синтетика                                                                                                                                            | 1,5                       | кг |
|                                                                              | Деликатные ткани                                                                                                                                     | 1,5                       | кг |
|                                                                              | Шерсть и ручная стирка                                                                                                                               | 1                         | кг |
|                                                                              | Шелк/Нижнее бельё                                                                                                                                    | 1                         | кг |
| Скорость отжима                                                              | Максимум                                                                                                                                             | 1000 об/мин (EWS 10712 W) |    |
|                                                                              |                                                                                                                                                      | 1200 об/мин (EWS 12712 W) |    |



| Нормы расхода                                                                                                                     |              |                       |                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Программа                                                                                                                         | Вода (литры) | Электроэнергия (кВтч) | Продолжительность программы (минуты)                                      |
| Хлопок 95°                                                                                                                        | 50           | 1.85                  | Продолжительность программ высвечивается на дисплее на панели управления. |
| Хлопок  Экон.стирка 60°(*)                       | 47           | 0.85                  |                                                                           |
| Хлопок + Предв. стирка                                                                                                            | 60           | 2.05                  |                                                                           |
| Хлопок  Экон.стирка + Предварительная стирка     | 57           | 1.15                  |                                                                           |
| Синтетика 60°                                                                                                                     | 35           | 0.7                   |                                                                           |
| Синтетика + Предв. стирка                                                                                                         | 47           | 0.85                  |                                                                           |
| Синтетика  Экон.стирка                           | 32           | 0.4                   |                                                                           |
| Синтетика  Экон. стирка + Предварительная стирка | 42           | 0.55                  |                                                                           |
| Тонкие ткани + Предварительная стирка                                                                                             | 57           | 0.6                   |                                                                           |
| Тонкие ткани 40°                                                                                                                  | 47           | 0.4                   |                                                                           |
| Шерсть 40°                                                                                                                        | 47           | 0.3                   |                                                                           |
| Ручная стирка 40°                                                                                                                 | 47           | 0.3                   |                                                                           |
| Нижнее белье 40°                                                                                                                  | 43           | 0.3                   |                                                                           |
| Шелк 30°                                                                                                                          | 40           | 0.23                  |                                                                           |
| Джинсы 40°                                                                                                                        | 43           | 0.4                   |                                                                           |
| Замачивание                                                                                                                       | 15           | 0.3                   |                                                                           |
| Полоскание                                                                                                                        | 30           | 0.08                  |                                                                           |
| Отжим                                                                                                                             | -            | -                     |                                                                           |
| Деликатный отжим                                                                                                                  | -            | -                     |                                                                           |



Приведенные в данной таблице данные по расходу являются только ориентировочными, так как они могут изменяться в зависимости от количества и типа белья, температуры водопроводной воды и температуры окружающей среды. Они приведены для самой высокой температуры, допускаемой для каждой программы стирки.



(\*) Программа “Хлопок 60° с дополнительной функцией Экон. стирка”  является базовой программой для расчета данных, указанных на табличке энергопотребления, в соответствии со стандартом EEC 92/75.

# Установка

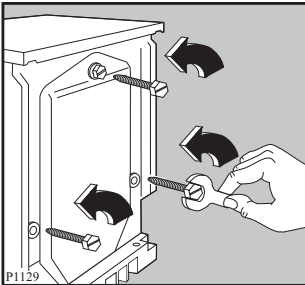
## Распаковка



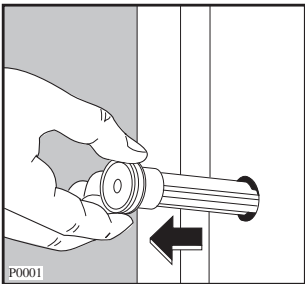
Все транспортировочные болты и элементы упаковки должны быть сняты перед началом эксплуатации машины.

Рекомендуем Вам сохранить все транспортировочные приспособления для того, чтобы их можно было снова использовать в случае новой транспортировки машины.

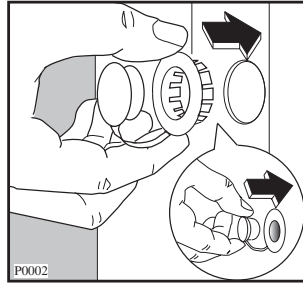
1. С помощью гаечного ключа отвинтите и снимите три болта на задней панели.



2. Выньте три пластиковые шпильки.



3. Закройте все образовавшиеся отверстия заглушками, которые Вы найдете в пакете, содержащем руководство по эксплуатации.

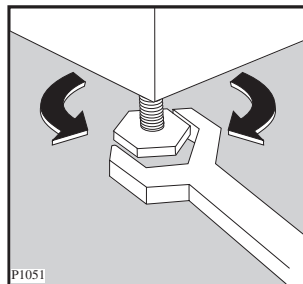


## Размещение

Установите машину на ровный твердый пол.

Убедитесь, что ковры, дорожки и т.д. не препятствуют циркуляции воздуха вокруг машины. Убедитесь, что машина не касается стен или других кухонных приборов.

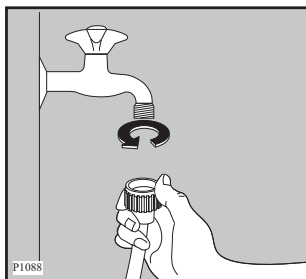
Тщательно выровняйте машину, вкручивая или выкручивая регулируемые ножки. Никогда не подкладывайте картон, куски дерева или тому подобные материалы для компенсации неровностей пола.



**Подсоединение к водопроводу**

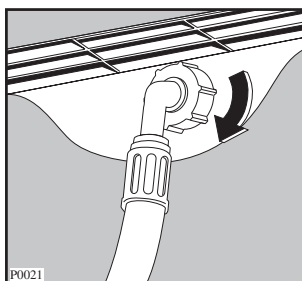
Присоедините шланг подачи воды к водопроводному крану с резьбой 3/4.

Не применяйте для соединения ранее использовавшиеся шланги.

**Внимание!**

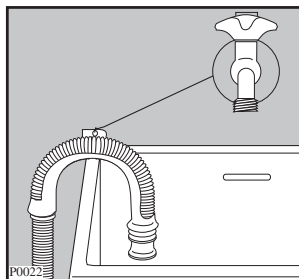
Перед подсоединением машины к новой водопроводной трубе или к трубе, не использовавшейся в течение значительного времени, спустите достаточное количество воды для того, чтобы удалить загрязнения, которые могут иметься в трубах.

Другой конец шланга подачи воды, подсоединенный к машине, может быть развернут в любом направлении. Для этого достаточно ослабить гайку, развернуть шланг и снова затянуть гайку, убедившись в отсутствии утечки воды.

**Подсоединение к канализации**

Конец сливного шланга можно устанавливать тремя способами:

**Подвесить над краем раковины, используя пластмассовую направляющую, входящую в комплект поставки машины.** В этом случае убедитесь, что шланг не соскочит во время слива воды. Для обеспечения этого шланг можно привязать к крану куском шпагата или прикрепить к стене.

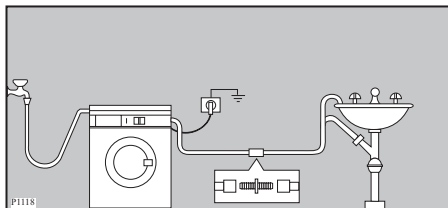
**Подключить к ответвлению сливной трубы раковины.**

Это ответвление должно находиться над сифоном раковины так, чтобы высота места сгиба шланга от пола составляла не менее 60 см.

**Ввести непосредственно в сливную трубу на высоте не менее 60 см, но не более 90 см.**

Конец сливного шланга обязательно должен быть вентилируемым, т.е. внутренний диаметр сливной трубы должен быть шире внешнего диаметра сливного шланга.

Сливной шланг не должен иметь перегибов.



Максимальная длина сливного шланга не должна быть более 4 метров. Дополнительный сливной шланг и соединитель можно приобрести в Вашем сервисном центре.

### Важно!

Для исправной работы машины сливной шланг должен быть прикреплён к специально предназначенному для этой цели кронштейну в верхней задней панели.

## Подключение к электросети

Машина рассчитана на питание от однофазной сети переменного тока напряжением 220-230 В и частотой 50 Гц.

Убедитесь, что электрическая сеть у Вас дома в состоянии выдержать максимальную мощность, потребляемую машиной, (2,2 кВт); при этом следует учесть и другие эксплуатируемые Вами электроприборы.

**Включайте машину в заземленную розетку.**



Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб, который может быть причинен вследствие несоблюдения указанных правил техники безопасности.

Если требуется заменить шнур питания машины, то операцию замены должен выполнить наш Сервисный центр.

**Необходимо, чтобы после установки машины к месту подключения обеспечивался легкий доступ.**

## Забота об окружающей среде

### Упаковочные материалы



Материалы, помеченные символом  подлежат вторичной переработке.

>PE<= полиэтилен

>PS<= полистирол

>PP<= полипропилен

Это означает, что они могут быть подвергнуты повторной переработке при условии, что выбрасывая их, Вы поместите их в специальные контейнеры для сбора таких отходов.

### Старая стиральная машина

При утилизации Вашей старой машины сдавайте ее в специально отведенные места для утилизации бытовых приборов.

Способствуйте поддержанию чистоты у себя в стране!



Символ  на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае. Более подробную информацию о повторной переработке данной машины Вы можете получить у местных властей, у организации по утилизации отходов, а также в магазине, в котором Вы приобрели машину.

### Рекомендации по охране окружающей среды



Для экономии воды, энергии и с целью бережного отношения к окружающей среде рекомендуем Вам выполнять следующие рекомендации:

- Белье обычной степени загрязнения можно стирать без предварительной стирки для экономии моющих средств, воды и времени (это означает и меньшее загрязнение окружающей среды!).
- Машина работает более экономично при полной загрузке.
- При должной обработке пятна и небольшие загрязнения могут быть удалены перед стиркой; тогда белье можно стирать при более низкой температуре.
- Отмеряйте моющее средство в зависимости от жесткости воды, степени загрязнения и количества стираемого белья.

# АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ AEG Electrolux Zanussi (Беларусь и Россия)

|                     |                                                                                                                                           |                     |                                                                                                                                                  |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Абакан</b>       | СЦ “СПУ-сервис”<br>Хакасия, Абакан, улица Вяткина, 12<br>тел. (390-22) 66564                                                              | <b>Владикавказ</b>  | Сервисный центр “Стиноа-Люкс”<br>Северная Осетия (Алания), 362043 Владикавказ, улица Цоколаева, 14<br>тел. (867-2) 575222<br>факс (867-2) 575333 |
| <b>Архангельск</b>  | «ДомСервис» ПБОЮЛ Ульянов А.Н.<br>163061 Архангельск, улица Суворова, 12<br>тел. (818-2) 276912                                           | <b>Владимир</b>     | ПУ “ПОСТ-сервис”<br>600011 Владимир, улица Юбилейная, 60<br>тел. (492-2) 305055                                                                  |
| <b>Архангельск</b>  | “Архсервис-центр”<br>163046 Архангельск, улица Воскресенская, 85<br>тел. (818-2) 661866/ 659071                                           | <b>Владимир</b>     | “Мастер-Сервис”<br>600000 Владимир, улица Большая Московская, 19<br>тел. (492-2) 420209                                                          |
| <b>Северодвинск</b> | «ДомСервис» ПБОЮЛ Ульянов А.Н.<br>164500 Северодвинск, Архангельская область, улица Воронина, 27 корпус А<br>тел. (818-42) 583184         | <b>Владимир</b>     | ООО “Электрон-Сервис”<br>600022 Владимир, улица Ново-Ямская, 73<br>тел. (492-2) 240819<br>факс (492-2) 242337                                    |
| <b>Астрахань</b>    | СЦ “Элком”<br>414002 Астрахань, Октябрьская площадь, 1, Дом быта “Кристалл”<br>тел. (851-2) 390853/ 391373                                | <b>Александров</b>  | ООО “Радар-Сервис”<br>601650 Александров, Владимирская область, Красный переулок, 13<br>тел. (492-44) 20627/ 22841/ 21925<br>факс (492-44) 24491 |
| <b>Астрахань</b>    | “Атлант-2001”<br>414040 Астрахань, улица Жемлякова, 72, 12<br>тел. (851-2) 382867/ 251232                                                 | <b>Волгоград</b>    | ООО “РБТ-сервис”<br>400081 Волгоград, улица Калетанова, 3<br>тел. (844-2) 362417/ 488558                                                         |
| <b>Барнаул</b>      | ЗАО “Региональный сервис центр”<br>656004 Барнаул, Алтайский край, улица Ленина, 106, 609<br>тел. (385-2) 268331                          | <b>Волгоград</b>    | ООО фирма “Мир Видео 1”<br>400005 Волгоград, проспект Ленина, 58/1<br>тел. (844-2) 230594/ 234136                                                |
| <b>Барнаул</b>      | “Хелми-Сервис”<br>656049 Барнаул, Алтайский край, улица Пролетарская, 113<br>тел. (385-2) 239402/ 235988                                  | <b>Волгоград</b>    | ООО “Архимед-сервис”<br>400076 Волгоград, пересечение пр. Жукова и ул. Землячки, тел. (844-2) 398690/ 397514                                     |
| <b>Рубиновск</b>    | ООО “Аргут”<br>658200 Рубиновск, Алтайский край, улица Советская, 2<br>тел. (385-57) 66195/ 22815                                         | <b>Камышин</b>      | СЦ “Альфа”<br>403870 Камышин, Волгоградская область, улица Кирова, 3<br>тел. (844-57) 34589                                                      |
| <b>Белгород</b>     | “Союз-Сервис”<br>308034 Белгород, проспект Ватутина, 5-а<br>тел. (472-2) 253400                                                           | <b>Вологда</b>      | АСЦ “Вологда”<br>160026 Вологда, улица Панкратова, 75-а<br>тел. (817-2) 522700                                                                   |
| <b>Белгород</b>     | ООО “Выбор”<br>308600 Белгород, проспект Ленина, 32<br>тел. (472-2) 326592                                                                | <b>Вологда</b>      | Сервисный центр “ОРИОН”<br>160001 Вологда, улица Мира, 42<br>тел. (817-2) 721115/ 769670                                                         |
| <b>Старый Оскол</b> | “Техномаркет”<br>309530 Старый Оскол, Белгородская область, микрорайон Лебедянин, 3<br>тел. (472-5) 440599/ 441082<br>факс (472-5) 245234 | <b>Череповец</b>    | АСЦ “Онлайн-Сервис”<br>162622 Череповец, Вологодская область, Советский проспект, 98<br>тел. (820-2) 553242<br>факс (820-2) 559349               |
| <b>Багговеиенск</b> |                                                                                                                                           | <b>Воронеж</b>      | АСЦ “Инженер-сервис”<br>394062 Воронеж, улица Южно-Моравская, 2<br>тел. (473-2) 723666<br>факс (473-2) 330414                                    |
| <b>Белогорск</b>    | инт Десятник В.В.<br>676850 Белогорск, Амурская область, улица Ленина, 43<br>тел. (416-41) 25202                                          | <b>Воронеж</b>      | ООО “Технопрофсервис”<br>394026 Воронеж, проспект Труда, 91<br>тел. (473-2) 567461/163179<br>факс (473-2) 785989                                 |
| <b>Брянск</b>       | ООО “МТК-Сервис”<br>241001 Брянск, улица Красноармейская, 170-6<br>тел. (483-2) 413569                                                    | <b>Воронеж</b>      | АОЗТ “Беркут”<br>394006 Воронеж, улица Ворошилова, 2<br>тел. (473-2) 701670                                                                      |
| <b>Брянск</b>       | “Рембытапшарат”<br>Брянск, улица Крапивицкого, 27<br>тел. (483-2) 645716                                                                  | <b>Воронеж</b>      | ООО “Эль-сервис”<br>394030 Воронеж, улица 6 января, 68<br>тел. (473-2) 393941/ 767641                                                            |
| <b>Владивосток</b>  | пбоюл Юзефович<br>690014 Владивосток, Приморский край, Народный проспект, 11<br>тел. (423-2) 206600/ 207700                               | <b>Гомель</b>       | “Нора-Сервис”<br>Беларусь, 246640 Гомель, улица Интернациональная, 10, 716<br>тел. (423-2) 530916<br>факс (423-2) 531173                         |
| <b>Владивосток</b>  | “Море-Сервис”<br>690600 Владивосток, Приморский край, улица Алеутская, 45-а<br>тел. (423-2) 400999/ 401420                                | <b>Екатеринбург</b> | Сервисный центр “Нора”<br>Екатеринбург, улица Долевская, 31<br>тел. (343) 3340828/ 3342378/ 3352592/ 3793282                                     |
| <b>Находка</b>      | инт Смоленский<br>Находка, Приморский край, улица Молодёжная, 9<br>тел. (423-6) 620670/ 771741                                            | <b>Екатеринбург</b> | ООО “Уральский вал-сервис”<br>620050 Екатеринбург, улица Монтажных, 4<br>тел. (343) 3543619/ 3543625/ 3543628                                    |
| <b>Находка</b>      | “Спектр-сервис”<br>692900 Находка, Приморский край, улица Пограничная, 40<br>тел. (423-6) 630362/ 644929/ 656078<br>факс (423-6) 636556   | <b>Екатеринбург</b> | “М.Видео-сервис”<br>Екатеринбург, улица Радищева, 55, 11/1<br>тел. (343-2) 232222/ 231310                                                        |
| <b>Уссурйиск</b>    | ООО “Подук”<br>692519 Уссурийск, Приморский край, улица Советская, 29<br>тел. (423-41) 40039<br>факс (423-41) 21035                       | <b>Нижний Тагил</b> | ЦТО “Ока”<br>622036 Нижний Тагил, Свердловская область, улица Октябрьской Революции, 66<br>тел. (343-5) 410008/ 410009                           |
| <b>Владикавказ</b>  | ООО “Альба-Сервис”<br>Северная Осетия (Алания), 362007 Владикавказ, улица Кутузова, 82<br>тел. (867-2) 640460                             |                     |                                                                                                                                                  |

|                   |                                                                                                                                                |                    |                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Иваново</b>    | “Ауч-сервис”<br>153024 Иваново, улица Заводская, 13<br>тел. (493-2) 472985                                                                     | Набережные Челны   | фирма “Марина-М”<br>Татарстан, 423819 Набережные Челны, проспект Мира, 46, 112<br>тел. (855-2) 532496                                                                                                              |
| <b>Иваново</b>    | ООО “Центр ремонтных услуг”<br>153048 Иваново, улица Г.Хлебникова, 36<br>тел. (493-2) 291738<br>факс (493-2) 291510                            | Набережные Челны   | ООО “Аэкам-сервис +”<br>Татарстан, 423815 Набережные Челны, Шишкинский бульвар, 8<br>п.1 к.2<br>тел. (855-2) 530546/ 530465                                                                                        |
| <b>Иваново</b>    | ООО фирма “Сканер-Инвест Сервис”<br>153004 Иваново, улица 1-я Сибирская, 15<br>тел. (493-2) 371903<br>факс (493-2) 418881                      | <b>Калининград</b> | чп Глазютин<br>236040 Калининград, улица Чернышевского, 76, магазин Электролюкс<br>тел. (411-2) 538528<br>факс (411-2) 450812                                                                                      |
| Кинешма           | ООО “Рембыттехника”<br>155800 Кинешма, Ивановская область, улица Правды, 7-б<br>тел. (493-31) 21639                                            | <b>Калининград</b> | ООО “Вестер-Сервис”<br>236040 Калининград, улица Горького, 50<br>тел. (411-2) 272054/ 273151/ 273432                                                                                                               |
| <b>Ижевск</b>     | ООО “РИТ-Сервис”<br>Удмуртия, 426008 Ижевск, улица Пушкинская, 216<br>тел. (341-2) 430667                                                      | <b>Каауга</b>      | ООО ТПЦ “Лана-Сервис”<br>248000 Каауга, улица Пушкина, 10/75<br>тел. (484-2) 795089/ 548605                                                                                                                        |
| <b>Ижевск</b>     | Сервисный центр “АС”<br>Удмуртия, 426033 Ижевск, улица Карла Маркса, 393<br>тел. (341-2) 431662<br>факс (341-2) 435064                         | Обнинск            | ООО “Радомтехника”<br>249020 Обнинск, Каляужская область, улица Курчатова, 46<br>тел. (484-39) 53131                                                                                                               |
| <b>Ижевск</b>     | “Эльдорадо-Сервис”<br>Удмуртия, 426011 Ижевск, улица Удмуртская, 261<br>тел. (3412) 679053                                                     | <b>Кемерово</b>    | Сервисный центр “КВЭЛ”<br>650004 Кемерово, улица Соборная, 8<br>тел. (384-2) 358319<br>факс (384-2) 523390                                                                                                         |
| <b>Ижевск</b>     | Сервисный центр “Ваш Дом”<br>Удмуртия, 426063 Ижевск, Ключевой посёлок, 63-а<br>тел. (341-2) 757777/ 753464                                    | <b>Кемерово</b>    | “Квант Плюс”<br>650099 Кемерово, улица Островского, 33<br>тел. (384-2) 332003/ 8 (902) 9832003                                                                                                                     |
| Глазов            | Сервисный центр “Ваш Дом”<br>Удмуртия, Глазов, улица Калинина, 6<br>тел. (341-41) 40737                                                        | Новокузнецк        | “НК-Сервис”<br>654034 Новокузнецк, Кемеровская область, улица Бутарева, 23<br>тел. (384-3) 375988                                                                                                                  |
| Сарапул           | “Холод-сервис”<br>Удмуртия, Сарапул, улица Горького, 12<br>тел. (341-47) 40804/ 40360                                                          | Новокузнецк        | ООО “Кузбасс-сервис”<br>654041 Новокузнецк, Кемеровская область, улица Циолковского, 40<br>тел. (384-3) 779173                                                                                                     |
| <b>Иркутск</b>    | ООО НПФ “ТИС”<br>664081 Иркутск, улица Партизанская, 149<br>тел. (395-2) 513109<br>факс (395-2) 513693                                         | <b>Киров</b>       | СЦ “Квадрат-Сервис”<br>610027 Киров, улица Карла Маркса, 127<br>тел. (833-2) 373273/ 373555<br>факс (833-2) 673961<br><i>Приёмный пункт:</i><br>610000 Киров, улица Степана Халтурина, 12/1<br>тел. (833-2) 351604 |
| <b>Иркутск</b>    | ООО “Фрейм”<br>664039 Иркутск, улица Гоголя, 53, 19<br>тел. (395-2) 389008                                                                     | <b>Киров</b>       | ООО фирма “Электрон-Сервис”<br>610001 Киров, Октябрьский проспект, 116-а<br>тел. (833-2) 546956                                                                                                                    |
| <b>Иркутск</b>    | АСЦ “Компу-Сервис”<br>664081 Иркутск, улица 4-я Советская, 65<br>тел. (395-2) 222699/ 546854                                                   | <b>Кострома</b>    | ООО “Гепард Сервис”<br>156000 Кострома, улица Молочная гора, 3, Рыбные ряды корпус 1<br>тел. (494-2) 312501                                                                                                        |
| Ангарск           | “Байкал-сервис”<br>665841 Ангарск, Иркутская область, 18-й микрорайон, 1, 262<br>тел. (395-1) 550536                                           | <b>Кострома</b>    | ЗАО “Аксон Сервис”<br>156603 Кострома, улица Станкостроительная, 5-б<br>тел. (494-2) 220512/ 220382                                                                                                                |
| Ангарск           | чп Жомулдв В.В.<br>Ангарск, Иркутская область, п.Майск, улица Степана Разина, 5<br>тел. (395-1) 652505/ 698858                                 | <b>Краснодар</b>   | чп Пузенко С.В.<br>350072 Краснодар, Краснодарский край, улица Московская, 5<br>тел. (861-2) 521281<br>факс (861-2) 520934                                                                                         |
| Братск            | Сервис-центр “Смарт”<br>665719 Братск, Иркутская область, улица Южная, 103<br>тел. (395-3) 433700                                              | Армавир            | “МС-центр”<br>352923 Армавир, Краснодарский край, улица Краснофлотская, 76<br>тел. (861-37) 77766                                                                                                                  |
| Усолье-Сибирское  | “Электро-Быт-Сервис-Анг”<br>Усолье-Сибирское, Иркутская область, Комсомольский про-<br>спект, 58-а, Дом быта “Сибирячка”<br>тел. 8 (243) 63683 | Новоросийск        | ООО “Аргон-сервис”<br>353900 Новоросийск, Краснодарский край, улица Серова, 14<br>тел. (861-7) 630395/ 631115                                                                                                      |
| Усть-Илимск       | “Мастер Сервис”<br>666685 Усть-Илимск, Иркутская область, улица Энтузиастов, 11,<br>д/6 “Радуга”<br>тел. (395-35) 60057                        | Сочи               | ТОО “Технисервис”<br>354002 Сочи, Краснодарский край, Курортный проспект, 76<br>тел. (862-2) 620295                                                                                                                |
| <b>Йошкар-Ола</b> | “Пинк Домфин”<br>Марий Эл, 424000 Йошкар-Ола, проспект Гагарина, 7<br>тел. (836-2) 112389                                                      | <b>Красноярск</b>  | Сервисный центр “Близнецов”<br>660020 Красноярск, Красноярский край, улица Дудинская, 12-а<br>тел. (391-2) 276720/ 653441/ 296595                                                                                  |
| <b>Йошкар-Ола</b> | “Эльдорадо-Сервис”<br>Марий Эл, 424038 Йошкар-Ола, улица Анциферова, 12-б<br>тел. (836-2) 726379/ 723897                                       | <b>Курган</b>      | ООО “Т-во предпринимателей”<br>640000 Курган, улица Красина, 41<br>тел. (352-2) 457683                                                                                                                             |
| <b>Казань</b>     | ООО “Александр и К”<br>Татарстан, 420021 Казань, улица Нариманова, 65<br>тел. (843-2) 930190<br>факс (843-2) 931721                            | <b>Курган</b>      | Технический центр “ТВ-сервис”<br>640000 Курган, улица Кирова, 83<br>тел. (352-2) 461542/ 421577                                                                                                                    |
| <b>Казань</b>     | ООО “Эльдорадо-Сервис”<br>Татарстан, 420132 Казань, улица Амирхана, 30<br>тел. (843) 2780000                                                   | <b>Курск</b>       | Сервисный центр “Супион”<br>305004 Курск, улица Льва Толстого, 9<br>тел. (471-2) 521340/ 333597                                                                                                                    |
| Бугульма          | ООО “Стилол Сервис”<br>Татарстан, 423230 Бугульма, улица Гафизатулина, 19<br>тел. (855-14) 52434<br>факс (855-14) 52413                        |                    |                                                                                                                                                                                                                    |

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Кызыл</b>     | СЦ “Видикон-сервис”<br>Тува, Кызыл, улица Калинина, 1-б, Мапзавод<br>тел. (394-22) 10322<br>факс (394-22) 38064                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Москва</b>          | “ДВ-Сервис”<br>Москва, улица Профсоюзная, 73<br>тел. (495) 9133939/ 7199559<br><i>выездная служба</i><br>тел. (495) 7877016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Липецк</b>    | ООО “Оптималта”<br>398001 Липецк, улица Советская, 66-а<br>тел. (474-2) 238258                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Москва</b>          | ЗАО “ЛИТ-Сервис”<br>107076 Москва, улица Краснобогатерская, 75 корпус 1<br>(495) 7459899/ 9630646<br><i>привычный пункт</i><br>Москва, бульвар Дмитрия Донского, д.2а<br>тел. (495) 7115827                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Липецк</b>    | СЦ “Фолгурум”<br>398600 Липецк, Универсальный проезд, 14<br>тел. (474-2) 331535<br>факс (474-2) 318182                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Москва</b>          | “Эл Ко-сервис”<br>123298 Москва, улица Берзарина, 16<br>тел. (495) 2587549/ 2587592                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Липецк</b>    | СЦ “Быттехника”<br>Липецк, улица Семашко, 14<br>тел. (474-2) 276612/ 391125                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Москва</b>          | СЦ “Техносила”<br>105122 Москва, Щёлковское шоссе, 5 стр.1<br>тел. (495) 7254195/ 7254196                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Магадан</b>   | “ЦентрВидеоСервис”<br>685000 Магадан, улица Гagarина, 28-я, 64<br>тел. (413-22) 75706                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Москва</b>          | “ЗИП-М” – <i>магазин аксессуаров и запасных частей</i><br>тел. (495) 2293940 (многоканальный)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Магадан</b>   | чп Шантленко<br>Магадан, улица Пролетарская, 59, магазин “Уют”<br>тел. (413-22) 75844/ 57048                                                                                                                                                                                                                                                     | Ивантеевка             | “Бернигов пром-л - Магнум”<br>141282 Ивантеевка, Московская область, улица Толмачёва, 27<br>тел. (495) 5000560 (253) 61194/ 62401<br><i>Привычный пункт:</i><br>Дмитров, улица Маркова, дом 8-а<br>тел. (222) 74219/ 45775<br>Ивантеевка, Советский проспект, дом 2А<br>тел. (495) 5842354/ 5842373 (253) 61953/ 60405/ 60867<br>Королев, проспект Королева, дом 3<br>тел. (495) 5116604<br>Мытищи, улица Юбилейная, дом 19<br>тел. (495) 5811130<br>Пушкино, Пушкинское шоссе, дом 6-а<br>тел. (253) 22864/ 21887<br>Пушкино, Советская площадь, дом 1/7<br>тел. (253) 34670<br>Сергиев-Посад, проспект Красной Армии, дом 143<br>тел. (254) 76016<br>Сергиев-Посад, проспект Красной Армии, дом 84/22<br>тел. (254) 76420<br>Щёлково, улица Талсинская, дом 6-а<br>тел. (256) 71009<br>Щёлково, улица Центральная, дом 54<br>тел. (256) 66425 |
| <b>Майкоп</b>    | “Электрон-сервис”<br>Адыгея, 385018 Майкоп, улица Димитрова, 25<br>тел. (877-22) 66238                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Майкоп</b>    | “Ажуи Ата”<br>Адыгея, Майкоп, улица Хакурате, 155, сервисный центр<br>тел. (877-22) 47527                                                                                                                                                                                                                                                        |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Махачкала</b> | “Техник ISE”<br>Дагестан, Махачкала, проспект Шамяля, 20<br>тел. (872-2) 647133<br>факс (872-2) 642895                                                                                                                                                                                                                                           |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Махачкала</b> | АОЗТ “Аюкс Ата”<br>Дагестан, 367002 Махачкала, улица Ленина, 113-а<br>тел. (872-2) 682582<br>факс (872-2) 679587                                                                                                                                                                                                                                 |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Минск</b>     | “Электросервис”<br>Беларусь, 220600 Минск, улица Чернышевского, 10-а, 409<br>тел. 375 (17) 2856922<br>факс 375 (17) 2101292                                                                                                                                                                                                                      |                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Минск</b>     | СЦ “Тибериум”<br>Беларусь, 220034 Минск, улица Колодова, 23<br>тел. +375 (17) 2942037/ (17) 2946355/ (29) 6062037/ (29) 6869355                                                                                                                                                                                                                  | Коломна                | “Про-Сервис”<br>140400 Коломна, Московская область, улица Гранатная, 5<br>тел. 8 (916) 9748484/ (26) 143476                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Минск</b>     | чп Киселев<br>Беларусь, Минск, улица Желудовича, 26<br>тел. 8-0297-512837<br>пейджер 375 (17) 2070000 абонент 7733                                                                                                                                                                                                                               | Раменское              | ООО “Сервис-центр Техника”<br>140100 Раменское, Московская область, улица Школьная, 9<br>тел. (8-246) 74385/ 73499/ 32127                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Москва</b>    | Совинсервис-Электротрекс<br>109028 Москва, Печеский переулок, 1/2 строение 1<br>тел. (495) 9179108<br><i>запасные части и аксессуары</i><br>тел. (495) 2985024<br><i>пылесосы, СВЧ, мелкая техника, аксессуары</i><br>109004 Москва, Никольямский переулок, 3-а корпус 4<br>тел. (495) 9126120                                                   | Серпухов               | ТЦ “Топаз”<br>142201 Серпухов, Московская область, улица Московская, 44<br>тел. (27) 354300/ 351500/ 735119                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Москва</b>    | “М.Видео-сервис”<br>Единая аптекотечерская служба<br>тел. (495) 7440110 (многоканальный)<br><i>Привычные пункты:</i><br>Москва, улица Маросейка, 6/8<br>тел. (495) 9218008<br>Москва, Чогаарский бульвар, 3<br>тел. (495) 3167560<br>Москва, Ленинградский проспект, 16 стр.1<br>тел. (495) 7862813<br>Москва, улица 2-я Карачаровская, 14 стр.3 | <b>Мурманск</b>        | ООО “СиПиЭс Мурманск-ТехЦентр”<br>183038 Мурманск, улица Софья Перовской, 37<br>тел. (815-2) 455031<br>факс (815-2) 450989                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Мурманск</b>        | ООО “Электроника-сервис”<br>183017 Мурманск, улица Лобова, 39/13<br>тел. (815-2) 220490<br>Мурманск, Алекоольный проезд, 5<br>тел. (815-2) 535775                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Нальчик</b>         | “Альфа-Сервис”<br>Кабардино-Балкария, 360000 Нальчик, проспект Ленина, 24<br>тел. (866-2) 420430                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Нижний Новгород</b> | ООО “Гарант-сервис”<br>Нижний Новгород, улица Зарская, 18<br>тел. (831-2) 623601/ 620029/ 163141/ 163151                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Москва</b>    | ООО “Мир и Сервис”<br>115477 Москва, Пролетарский проспект, 23<br>тел. (495) 7440014/ 3251115/ 3255300/ 3255311<br>факс (495) 3250305                                                                                                                                                                                                            | <b>Нижний Новгород</b> | СЦ “Бытовая Автоматика”<br>603024 Нижний Новгород, улица Полатовская, 2-а<br>тел. (831-2) 371949/ 783552                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Москва</b>    | “Сити сервис”<br>123100 Москва, улица Анатолия Живова, 8 строение 1<br>тел. (495) 5075592<br><i>продажа аксессуаров и запасных частей</i><br>тел. (495) 5107687<br><i>Московская область</i><br>тел. (495) 5107687                                                                                                                               | <b>Нижний Новгород</b> | СЦ “Электроника”<br>603000 Нижний Новгород, улица Алексеевская, 9<br>тел. (831-2) 194108/ 194110<br>603016 Нижний Новгород, улица Лескова, 8<br>тел. (831-2) 546818/ 594620                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Москва</b>    | Экспресс-сервис - “Аттика-Сервис”<br>117860 Москва, улица Вавилова, 67<br>тел. (495) 1247001 (круглосуточно)<br>тел. (495) 1252780/ 7929206/ 1248428                                                                                                                                                                                             | <b>Нижний Новгород</b> | ЗАО “Полаир”<br>603950 Нижний Новгород, ГСП-722, улица Бутырская, 32-а<br>тел. (831-2) 730880 - холодильники; (831-2) 739378 - стиральные машины, плиты                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Новгород</b>        | СЦ “Электроника”<br>Новгород, улица Большая Санкт-Петербургская, 81-а<br>тел. (816-2) 643654                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|              |                                                                                                                           |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Новгород     | чп Богдасаров Б.Г.<br>173526 Новгород, посёлок Панковка, улица Промышленная, 1<br>тел. (816-2) 191150                     | Петрозаводск       | “Альфа-Сервис”<br>Карелия, 185011 Петрозаводск, улица Лыжная, 2-6<br>тел. (814-2) 636320                                                                                                                                                                                     |
| Новосибирск  | СП “Фрегат-сервис”<br>630005 Новосибирск, улица Мичурина, 22<br>тел. (383) 2120037/ 211221                                | Псков              | Сервис-центр “САМ”<br>180004 Псков, Октябрьский проспект, 56<br>тел. (811-2) 165527                                                                                                                                                                                          |
| Новосибирск  | “Элга-сервис”<br>630112 Новосибирск, улица Королева, 17А<br>тел. (383-2) 772320/ 772369/ 772559/ 772343                   | Ростов-на-Дону     | ООО “Абрис плюс”<br>344018 Ростов-на-Дону, Будёновский проспект, 72-а<br>тел. (863-2) 443590                                                                                                                                                                                 |
| Новосибирск  | СП “Сибирь”<br>630015 Новосибирск, улица Гоголя, 227<br>тел. (383) 2799613                                                | Ростов-на-Дону     | ООО “Элтех”<br>344068 Ростов-на-Дону, улица Нариманова, 72/2<br>тел. (863) 2312032/ 2312033/ 2474152<br>344092 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2<br>тел. (863) 2206872                                                                                                 |
| Новосибирск  | ООО “Сибирский Сервис”<br>630054 Новосибирск, улица Плахотного, 39<br>тел. (383-2) 924712/ 431638/ 571995                 | Ростов-на-Дону     | ТОО РТПЦ “Совинсервис”<br>344006 Ростов-на-Дону, проспект Соколова, 11<br>тел. (863-2) 405782/ 635782/ 643400                                                                                                                                                                |
| Бердск       | ООО “Юлжин”<br>633190 Бердск, Новосибирская область, улица Первомайская, 7-а<br>тел. (383-41) 21114                       | Ростов-на-Дону     | ООО “Эльсервис”<br>344092 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2/2<br>тел. (863) 2377688/ 2377663/ 2377696                                                                                                                                                                  |
| Карасук      | СП “Сибирский сервис”<br>632864 Карасук, Новосибирская область, улица Чайковского, 26<br>тел. 8 (913) 9513419             | Ростов-на-Дону     | “Поиск-сервис”<br>344065 Ростов-на-Дону, улица 50 лет Ростсельмаш, 1<br>тел. (863) 2552017/ 2552018/ 2552019                                                                                                                                                                 |
| Норильск     | АСЦ “Тайсервис”<br>663300 Норильск, Таймырский АО, улица Ленинградская, 22/43<br>тел. (391-9) 491212                      | Волгодонск         | СП “Комфорт-сервис”<br>Волгодонск, Ростовская область, улица К.Маркса, 30<br>тел. (863-92) 52929                                                                                                                                                                             |
| Норильск     | СП “А.Н.С.Т.”<br>663310 Норильск, Таймырский АО, проспект Ленина, 10, 80<br>тел. (391-9) 481080                           | Каменск-Шахтинский | “Диорит-сервис”<br>347800 Каменск-Шахтинский, Ростовская область, улица Красная, 62<br>тел. (863-65) 42851/ 40455/ 41027/ 40719                                                                                                                                              |
| Омск         | ООО “Сервис Бытовой Техники”<br>644033 Омск, улица Волховстроя, 90<br>тел. (381-2) 251610                                 | Рязань             | “Фонограф-Сервис”<br>390005 Рязань, улица Гагарина, 14<br>тел. (491-2) 246853/ 246853/ 922484                                                                                                                                                                                |
| Омск         | “Евротех-сервис”<br>644024 Омск, улица Маршала Жукова, 91<br>тел. (381-2) 580687<br>факс (381-2) 530881                   | Рязань             | ООО “Сервисный центр”<br>391011 Рязань, Куйбышевское шоссе, 21<br>тел. (491-2) 210734/ 251580                                                                                                                                                                                |
| Омск         | ООО “Бытовая техника”<br>Омск, Иртышская набережная, 12<br>тел. (3812) 579540/ 579541                                     | Рязань             | “Арктика-сервис”<br>390046 Рязань, улица Яхонтова, 19<br>тел. (491-2) 254096/ 215720                                                                                                                                                                                         |
| Оренбург     | ООО ТПЦ “Ликос-Сервис”<br>460006 Оренбург, улица Нефёльская, 8-а<br>тел. (353-2) 572491/ 572494/ 572668/ 792368           | Самара             | ООО “Эль-Сервис”<br>443066 Самара, улица XXII Партсъезда, 52<br>тел. (846) 2287218/ 2285090/ 91/ 92                                                                                                                                                                          |
| Оренбург     | ООО “Веста”<br>460006 Оренбург, проспект Парковый, 13<br>тел. (353-2) 381722/ 381706                                      | Самара             | ООО “Фирма Сервис-Центр”<br>443096 Самара, ТПЦ “Аквариум”, улица Мичурина, 15, 207<br>тел. (846) 2637575/ 2637474<br><i>мелкая бытовая техника</i><br>443090 Самара, ул.Литонова-Овсееко, 59а<br>тел. (846) 2244646                                                          |
| Бузулук      | СП “Альянс”<br>461049 Бузулук, Оренбургская область, 2-ой микрорайон, 34<br>тел. (353-42) 27147                           | Самара             | СП “Трида-М”<br>443099 Самара, улица Ленинградская, 17<br>тел. (846) 2641037                                                                                                                                                                                                 |
| Орск         | СП “Альянс-С”<br>462428 Орск, Оренбургская область, улица Краматорская, 10<br>тел. (353-7) 266266                         | Тольятти           | “Мастер-класс”<br>445035 Тольятти, Самарская область, улица Карбышева, 6<br>тел. (848-2) 260595/ 260065                                                                                                                                                                      |
| Орск         | “Аста-сервис”<br>462420 Орск, Оренбургская область, улица Краматорская, 50<br>тел. (353-7) 213666/ 259803                 | Тольятти           | “Волга-Техника Холдинг”<br>445022 Тольятти, Самарская область, бульвар 50 лет Октября, 26<br>тел. (848-2) 227185/ 500567<br>факс (848-2) 227241                                                                                                                              |
| Орёл         | Сервисный центр “Транс”<br>302030 Орёл, площадь Мира, 3<br>тел. (486-2) 436765                                            | Санкт Петербург    | ООО “Точно в срок”<br>196128 Санкт Петербург, улица Благотная, 6<br>тел. (812) 3682205/ 3682206/ +7 (911) 2606777<br>факс (812) 3690072<br><i>ремонт пылесосов, продажа аксессуаров</i><br>194223 Санкт-Петербург, проспект Мориса Тореза, 64<br>тел. (812) 5541117/ 5541188 |
| Орёл         | “МастерЪ”<br>302016 Орёл, улица Латышских стрелков, 1<br>тел. (486-2) 751480                                              | Санкт Петербург    | “Партня-Сервис-Балтик”<br>196191 Санкт Петербург, улица Варшавская, 51 корпус 1<br>тел. (812) 3742116/ 3742117                                                                                                                                                               |
| Пенза        | ООО “ТехноСервис”<br>440600 Пенза, улица Пушкина, 10<br>тел. (841-2) 544301                                               | Санкт Петербург    | Совинсервис-Санкт Петербург<br>193144 Санкт Петербург, Суворовский проспект, 35<br>тел. (812) 2750571/ 2750121/ 2750556<br><i>пылесосы, СВЧ, мелкая техника</i><br>198020 Санкт Петербург, Нарвский проспект, 18<br>тел. (812) 2520329/ 3208293                              |
| Пенза        | ЗАО “Техсервис”<br>440044 Пенза, улица Коммунистическая, 28<br>тел. (841-2) 558598/ 646856/ 621149<br>факс (841-2) 646623 | Саранск            | ЗАО “Сарансктехприбор”<br>Мордовия, 430000 Саранск, улица Советская, 52<br>тел. (834-2) 242255/ 328034                                                                                                                                                                       |
| Пермь        | ООО “Импорт-Сервис”<br>614107 Пермь, улица Инженерная, 10<br>тел. (342-2) 656983<br>факс (342-2) 661260                   |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Пермь        | ООО “Эльдорадо-Сервис”<br>614014 Пермь, улица Солянкамская, 271-а<br>тел. (342) 2631402/ 2631403                          |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Петрозаводск | “Акант-сервис”<br>Карелия, 185002 Петрозаводск, улица Суоярвская, 8<br>тел. (814-2) 722056                                |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                  |                                                                                                                                                                   |                |                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Саратов          | “Сар-сервис”<br>410600 Саратов, улица Ульяновская, 7<br>тел. (845-2) 510099<br>факс (845-2) 514213                                                                | Тула           | ООО “Архима-сервис”<br>300000 Тула, улица Фридриха Энгельса, 40<br>тел. (487-2) 361917<br>улица Кутузова 24<br>тел. (487-2) 415552/419030 |
| Саратов          | ООО “Эльдорадо-СП”<br>410040 Саратов, проспект 50-лет Октября, 110-а<br>тел. (845-2) 485988/ 486188                                                               | Тула           | ЗАО ПКФ “Профит”<br>300000 Тула, улица Вересаева, 1<br>тел. (487-2) 309464/ 309565                                                        |
| Саратов          | ТОО ДФ “Рым-2”<br>410002 Саратов, улица Московская, 66<br>тел. (845-2) 721069/ 984324<br>факс (845-2) 284139                                                      | Щёкинo         | “Мастер-Быт”<br>301200 Щёкинo, Тульская область, улица Пионерская, 22<br>тел. (487-51) 50107                                              |
| Саратов          | ООО Сервис-центр “Скарт”<br>410040 Саратов, проспект 50 лет Октября, 110-а<br>тел. (845-2) 370707                                                                 | Тюмень         | ТЦ “Тюмень-Импорт-Сервис”<br>625026 Тюмень, улица Мельникайте, 97<br>тел. (345-2) 494222/ 311280                                          |
| Саратов          | “Архипелаг-Сервис”<br>410000 Саратов, проспект Кирова, 22<br>тел. (845-2) 523774/ 272268                                                                          | Тюмень         | ООО “Сервис Тюмень”<br>625000 Тюмень, улица 30 Лет Победы, 113-а<br>тел. (345-2) 352584/ 702352                                           |
| Смоленск         | СП “Гарант”<br>214000 Смоленск, улица Ленина, 22/6<br>тел. (481-2) 618800/ 683500                                                                                 | Тюмень         | ООО “АЮЗ и К”<br>625051 Тюмень, улица Свердлова, 5<br>тел. (345-2) 451972/ 451973<br>факс (345-2) 354620                                  |
| Ставрополь       | ТОО “Нора-Сервис”<br>355000 Ставрополь, улица Кулакова, 24<br>тел. (865-2) 293030/ 265106<br>факс (865-2) 943814                                                  | Тобольск       | Сервисный центр “СВ”<br>626150 Тобольск, Тюменская область, 4 микрорайон, 85<br>тел. (345-11) 53399                                       |
| Ессентуки        | ЗАО “СИМПЭКС”<br>357600 Ессентуки, Ставропольский край, улица Питигорская, 143<br>тел. (879-34) 25090/ 28861<br>факс (879-34) 28518                               | Улан Удэ       | ООО “Кондор-сервис”<br>Бурятия, 670045 Улан Удэ, улица Гагарина, 15<br>тел. (301-2) 442344                                                |
| Минеральные Воды | “Телевид-сервис”<br>Минеральные Воды, Ставропольский край, улица Московская, 29-а<br>тел. (879-22) 76518 / (879-33) 76137 / (865-2) 913574<br>факс (879-22) 76145 | Ульяновск      | ООО ТПЦ “Аланит”<br>432072 Ульяновск, Ульяновский проспект, 10, 3 этаж<br>тел. (842-2) 209781                                             |
| Минеральные Воды | пбюоа Богданов В.А.<br>357203 Минеральные Воды, Ставропольский край, проспект 22<br>Партизана, 12, 142<br>тел. (879-22) 63717/ 8 (928) 2528484                    | Ульяновск      | АСП “РИО”<br>432045 Ульяновск, улица Кузоватовская, 29, 107<br>тел. (842-2) 646236                                                        |
| Пятигорск        | “И.С. Бизнес-сервис”<br>357519 Пятигорск, Ставропольский край, проспект Калинина, 19<br>тел. (839-7) 973598<br>факс (839-7) 973802                                | Уфа            | ООО “Планета Люкс”<br>Башкортостан, 450000 Уфа, улица Сочинская, 8<br>тел. (347-2) 734485                                                 |
| Пятигорск        | “Нора-Сервис”<br>Пятигорск, Ставропольский край, улица Московская, 96<br>тел. (879-33) 45085                                                                      | Уфа            | фирма “Лагуна”<br>Башкортостан, Уфа, улица Победы, 9<br>тел. (347-2) 600379                                                               |
| Сыктывкар        | “Атлант-Центр”<br>Комп, 167000 Сыктывкар, улица Индустриальная, 10<br>тел. (821-2) 310580                                                                         | Уфа            | Сервис-центр “Техно”<br>Башкортостан, 450000 Уфа, улица Чернышевского, 88<br>тел. (347-2) 799070                                          |
| Сыктывкар        | “Домосервис”<br>Комп, 167981 Сыктывкар, Сысольское шоссе, 1/3<br>тел. (821-2) 211532/ 211832/ 211399                                                              | Уфа            | Центр “Импорт Сервис”<br>Башкортостан, 450078 Уфа, улица Воровского, 93<br>тел. (347-2) 281710/ 281701<br>факс (347-2) 524697             |
| Сыктывкар        | Сервисный центр “Ваш Дом”<br>Комп, 167023 Сыктывкар, улица Морозова, 115<br>тел. (821-2) 212848                                                                   | Уфа            | ООО “Эльдорадо-сервис”<br>Башкортостан, 420098 Уфа, улица Комсомольская, 2<br>тел. (347-2) 924856                                         |
| Ухта             | СП “Быттехника”<br>Комп, 169300 Ухта, улица Бушуева, 18<br>тел. (214-72) 33760                                                                                    | Хабаровск      | “Контур”<br>600044 Хабаровск, Хабаровский край, проспект 60 лет Октября, 210<br>тел. (421-2) 701000                                       |
| Тамбов           | “Атлант-сервис”<br>392000 Тамбов, улица Московская, 23-а<br>тел. (475-2) 726346                                                                                   | Ханты-Мансийск | Нефтеюганск<br>СП “Юганск”<br>628310 Нефтеюганск, Ханты-Мансийский АО, 12 микрорайон, 47<br>тел. (346-12) 52232<br>факс (346-12) 52242    |
| Тамбов           | “SR-KRATA”<br>392000 Тамбов, улица Красная, 7-а<br>тел. (475-2) 725123<br>факс (475-2) 723272                                                                     | Нефтеюганск    | СП “АИС”<br>628311 Нефтеюганск, Ханты-Мансийский АО, 13 микрорайон, 56<br>тел. (346-12) 48596/ 54233                                      |
| Тверь            | ООО “СТЭКО”<br>170002 Тверь, проспект Чайковского, 100<br>тел. (482-2) 320023                                                                                     | Сургут         | “Интерсервис”<br>628405 Сургут, Ханты-Мансийский АО, Комсомольский про-<br>спект, 44<br>тел. (346-2) 252563/ 256970                       |
| Тверь            | ООО ТПЦ “Весы-Веста”<br>170001 Тверь, улица Спартака, 50<br>тел. (482-2) 423389/ 428494                                                                           | Сургут         | МП “Холодильная техника”<br>628400 Сургут, Ханты-Мансийский АО, улица Студенческая, 21<br>тел. (346-2) 712971                             |
| Кимры            | СП “Престиж-Сервис”<br>171510 Кимры, Тверская область, улица Урицкого, 9<br>тел. (482-36) 32138                                                                   | Чебоксары      | СП “Белая техника”<br>Чувашия, 428018 Чебоксары, улица Пирогова, 20<br>тел. (833-2) 431211                                                |
| Томск            | ООО “СБ-сервис”<br>634061 Томск, улица Никитина, 37-а<br>тел. (382-2) 527772                                                                                      | Челябинск      | ООО “Логос-Сервис”<br>454026 Челябинск, проспект Победы, 292<br>тел. (351) 7413403<br>факс (351) 7136149                                  |
| Томск            | ООО “Академия-Сервис”<br>634055 Томск, Академический проспект, 1 блок А, 204<br>тел. (382-2) 491580/ 492808                                                       |                |                                                                                                                                           |

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                  |                                                                                                                                      |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Челябинск</b>    | <p>ООО ТПЦ “Рембыттехника”<br/> <i>выездное обслуживание:</i><br/> (351) 2802020/ 2802070/ 2802424/ 2802444/ 2802345<br/> <i>привезённые пункты (мелкая техника):</i><br/> 454081 Челябинск, улица Артиллерийская, 102, тел. (351) 7727205/ 7727366<br/> 454038 Челябинск, улица Сталеваров, 15, тел. (351) 7243672<br/> 454126 Челябинск, улица Молодогвардейцев, 48-а, тел. (351) 2803550</p> | <b>Чита</b>      | <p>ООО “Эпсилон”<br/> 672038 Чита, улица Нагорная, 111<br/> тел. (302-2) 369212/ 369213</p>                                          |
| <b>Челябинск</b>    | <p>ООО “Трейд-сервис”<br/> 454080 Челябинск, проспект Комарова, 114<br/> тел. (351) 7726992/ 7720701/ 7726501</p>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Элиста</b>    | <p>ООО “Интерлайн”<br/> Калмыкия, Элиста, 7-й микрорайон, 1-б<br/> тел. (847-22) 38859</p>                                           |
| <b>Челябинск</b>    | <p>СП “Электро-Н”<br/> 454112 Челябинск, площадь Победы, 302<br/> тел. (351) 7410141/ 7410151</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Якутск</b>    | <p>“Техно-Сервис”<br/> Якутия (Саха), 677000 Якутск, улица Дзержинского, 37/1<br/> тел. (914-2) 757578<br/> факс (411-2) 366-444</p> |
| <b>Копейск</b>      | <p>ООО ТПЦ “Рембыттехника”<br/> 456000 Копейск, Челябинская область, проспект Ильича, 16, тел. (35139) 39759</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Ярославль</b> | <p>ЗАО “ТАУ”<br/> 150049 Ярославль, улица Свободы, 101<br/> тел. (485-2) 796677<br/> факс (485-2) 796679</p>                         |
| <b>Магнитогорск</b> | <p>ООО “Магэлис”<br/> 455038 Магнитогорск, Челябинская область, улица Завенягина, 9<br/> тел. (351-9) 307466</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Ярославль</b> | <p>“Рослан-сервис”<br/> 150000 Ярославль, улица Первомайская, 9/12<br/> тел. (485-2) 725722/ 304669<br/> факс (485-2) 725723</p>     |
| <b>Чита</b>         | <p>СП “Славянский-Электроника”<br/> 672010 Чита, улица Ингодинская, 35<br/> тел. (302-2) 325522</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Ярославль</b> | <p>ООО “ПРОЛОГ-Сервис”<br/> 150000 Ярославль, улица Первомайская, 33<br/> тел. (485-2) 305335<br/> факс (485-2) 726381</p>           |
| <b>Чита</b>         | <p>ООО “Архимед”<br/> 672000 Чита, улица Анохина, 10<br/> тел. (302-2) 364701<br/> факс (302-2) 308801</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Рыбинск</b>   | <p>ООО “Транс-экспедиция”<br/> 152920 Рыбинск, Ярославская область, проспект Серова, 8<br/> тел. (485-5) 556572</p>                  |



ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Данный документ не ограничивает определённые законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговорённые законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем Вас с приобретением бытовой техники отличного качества!

- Внимательно ознакомьтесь с настоящим гарантийным свидетельством и проследите, чтобы оно было правильно заполнено и имело штампы магазина. При отсутствии штампов и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с момента изготовления изделия, либо в соответствии с иными установленными законом доказательствами даты начала исчисления гарантийного срока.
- Тщательно проверьте внешний вид изделия, а также его комплектность согласно описанию или договору купли-продажи, претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте незамедлительно при принятии товара.
- Для установки (подключения) мы рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или сделать это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями Инструкции по эксплуатации, однако изготовитель не несёт ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки.
- Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.
- По Всем вопросам технического обслуживания и приобретения аксессуаров обращайтесь в наши сервисные центры.

Подробная информация о компаниях, уполномоченных изготовителем на ремонт и техническое обслуживание, прилагается отдельным списком.

Изготовитель: ООО “Электролюкс Бытовая Техника”  
Россия 192236 Санкт-Петербург, Софийская улица, дом 8, корпус 1, литера “Б”  
Дополнительную информацию об этом и других изделиях группы Электролюкс - мирового лидера в производстве бытовой техники, об изготовителях, входящих в группу Электролюкс, и другие сведения вы можете получить у продавца или по нашей информационной линии

в Москве (495) 937 78 37, 980 67 07; факс (495) 926 55 13  
в Санкт Петербурге (812) 303 95 98; факс (812) 303 95 99  
e-mail customer.care@electrolux.fi  
Адрес для писем: Россия 129090 Москва, Олимпийский проспект, дом 16, бизнес-центр «Олимпик»  
Наш адрес в Интернет http://www.electrolux.ru

Мы сохраняем за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий.

Модель • Model

Продуктовый номер • Product number

200 г.

Серийный номер • Serial number

С условиями гарантии ознакомлен

Потребитель



ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

№ 902401 A 2007

Electrolux

Модель

Продуктовый номер

Серийный номер

Дата приобретения

MAGASINA stamp

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

№ 902401 A 2007

Electrolux

Модель

Продуктовый номер

Серийный номер

Дата приобретения

MAGASINA stamp

При обнаружении в течение гарантийного срока в данном изделии недостатков, кроме возникших после передачи товара потребителю вследствие нарушения последним правил транспортировки, хранения, либо использования, а также действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, мы обязуемся удовлетворить требования потребителя в соответствии с законом при следующих условиях:

- Гарантийный срок составляет двенадцать месяцев с момента продажи изделия магазином.
- Данная гарантия распространяется только на изделия, использующиеся в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В противном случае гарантийный срок составляет три месяца.
- Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет три месяца с момента продажи основного изделия магазином.
- Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части изделия, установленные в основное изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от основного изделия, составляет три месяца со дня выдачи потребителю изделия по окончании ремонта, либо продажи этих частей магазином.
- Гарантийный ремонт выполняется бесплатно (включая стоимость работ, материалов и, при необходимости и с учётом действующего законодательства, доставки) уполномоченной сервисной компанией на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисной компании.
- Гарантийный ремонт выполняется уполномоченной изготовителем сервисной компанией незамедлительно, то есть в минимальный срок, объективно необходимый для устранения данных недостатков с учётом обычно применяемого способа их устранения, в течение не более двадцати рабочих дней, если иной срок не определён письменным соглашением сторон.
- Данная гарантия действительна только на территории России на сертифицированные официально поставленные изделия, комплектующие и составные части, приобретённые на территории России.
- Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются только при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части.
- В случае несвоевременного (спустя более одного месяца) извещения продавца о нарушении условий договора купли-продажи о качестве товара, продавец вправе отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых потребителем требований.

В соответствии с законом, на данное изделие изготовителем установлен срок службы 10 лет с момента продажи изделия магазином. Правила безопасного и эффективного использования изделия изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несёт ответственности за безопасность изделия.

- Ответственность по настоящей гарантии ограничивается, если иное не определено законом, указанными в настоящем документе обязательствами.
- Мы оставляем за собой право по единственно нашему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

**Гарантия не распространяется и не устанавливается:**

- На недостатки изделий, которые вызваны несоблюдением прилагаемой Инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой (в том числе подключением к неправильному напряжению питания), небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку).
- На изделия, которые подвергались конструктивным изменениям неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены продуктовый или серийный номера изделия.
- На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устранёнными иными недостатками, либо возникшие вследствие технического обслуживания или ремонта лицами или организациями, не являющимися нашими уполномоченными сервисными компаниями.
- На недостатки, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как недопустимые государственными стандартами перепады напряжения питания, явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние и дикие животные, в частности насекомые (особенно, муравьи и тараканы), попадание внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами.
- На внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.
- На такие повреждения деталей, вероятность которых существенно выше обычной по характеру их использования или которые произошли в результате естественного износа (включая расходные материалы), таких как лампы, элементы питания, фильтры и т.п., а также стеклянные и перемещаемые вручную пластмассовые детали.
- На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в Инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Использование изделия потребителем признаётся акцептом условий настоящего договора присоединения (оферты) по дополнению и уточнению ответственности изготовителя (продавца) в отношении недостатков изделия.

Фамилия, имя, отчество  
потребителя

Адрес

Телефон

Дата ремонта

Сервис-центр

Мастер

Код отказа

G10

Фамилия, имя, отчество  
потребителя

Адрес

Телефон

Дата ремонта

Сервис-центр

Мастер

Код отказа

G10



[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)  
[www.electrolux.ru](http://www.electrolux.ru)

